

# **YÜKSELEN AFRIKA VE TÜRKİYE**

**I. ULUSLARARASI TÜRK - AFRIKA KONGRESİ**  
(23 Kasım 2005)

# **RISING AFRICA AND TURKEY**

**I<sup>ST</sup> INTERNATIONAL TURKISH - AFRICAN CONGRESS**  
(23 November 2005)

## **Doç. Dr. Ahmet KAVAS**

1964 yılında Vezirköprü’de (Samsun) doğdu. 1982 yılında Merzifon (Amasya) İmam-Hatip Lisesi’ni ve 1987 yılında Ankara Üniversitesi İlahiyat Fakültesi’ni bitirdi. 1988 yılı Eylül ayında Türkiye Diyanet Vakfı bursuyla Fransızca kursu ve Fransa’da Yüksek Lisans eğitimi bursunu kazandı. 1991 yılı Kasım ayında Paris-7 Üniversitesi Coğrafya, Tarih ve Toplum Bilimleri Bölümünde (Université Paris-7, U.F.R., Géographie, Histoire et Sciences de la Société) Afrika’da İslam ve Müslüman Topluluklar Uzmanı Prof. Dr. Jean-Louis Triaud’un yanında 1835-1912 Yılları Arasında Osmanlı İdaresi ile Senusiye’nin Münasebetleri [Les relations de l’administration ottomane avec la Sannousiya de 1835 à 1912] konulu Yüksek Lisans tezini bitirdi. 25 Mayıs 1996 tarihinde aynı bölümde ve aynı danışmanın yanında Fransızca Konuşulan Afrika’da Modern Arapça-İslam Eğitiminin Gelişmesi- Mali Cumhuriyeti Medreseleri - 1980-1994 Yılları arasında Başkent Bamako’nun Konumu [L’évolution de l’enseignement moderne arabo-islamique en Afrique francophone-Les médersas de la République du Mali (Cas de Bamako 1980-1994)] konulu doktora tezini tamamlayarak savundu. 1996 yılı Temmuz ayından 2006 Şubat ayına kadar İstanbul’da bulunan İSAM’da araştırmacı olarak görev yaptı. Halen İstanbul Üniversitesi İlahiyat Fakültesi’nde Doç. Dr. olarak görevine devam etmektedir. Özellikle Başbakanlık Osmanlı Arşivi’nde Afrika ile ilgili belgelere dayalı olarak “Osmanlı Afrikası” konusundaki araştırmalar yapmaktadır.

## **Hasan ÖZTÜRK**

1980 yılında İstanbul’da doğdu. İlk ve orta öğrenimini İstanbul’da aldı. 1999’da İstanbul Kadıköy İmam Hatip Lisesi’nin Yabancı Dil Ağırlıklı Bölümü’nden mezun oldu. Tanzanya’da Dar üs Selam Üniversitesi Uluslararası İlişkiler bölümünden 2004 yılında mezun olduktan sonra bir yıl Tanzanya’da Birleşmiş Milletler bünyesinde Tarım ve Gıda Örgütü (FAO) ve Uluslararası Çalışma Örgütü’nde (ILO) görev aldı. Halen TASAM’da Afrika Çalışma Grubu’nda görev yapmaktadır ve Afrika ile ilgili çalışmalarını sürdürmektedir.

# **YÜKSELEN AFRIKA VE TÜRKİYE**

**I. ULUSLARARASI TÜRK - AFRIKA KONGRESİ**

**(23 Kasım 2005)**

# **RISING AFRICA AND TURKEY**

**I<sup>ST</sup> INTERNATIONAL TURKISH - AFRICAN CONGRESS**

**(23 November 2005)**



**İSTANBUL**

TASAM YAYINLARI Uluslararası İlişkiler Serisi: 6  
İSTANBUL Şubat 2006  
ISBN: 975-6285-20-6  
Tasarım, kapak tasarımı: Creatica  
Baskı Bilge Matbaacılık

Halıcılar Cd. No: 100 34080 Fatih / İSTANBUL - TURKEY  
Tel: +90 212 635 61 51 (pbx) Faks: +90 212 532 58 82  
www.tasam.org • e-mail: tasampublications@tasam.org

İlk Basım 2006

Yükselen Afrika ve Türkiye 1. Uluslararası Türk-Afrika Kongresi  
Rising Africa and Turkey 1<sup>st</sup> International Turkish African Congress

## 1. Uluslararası Türk - Afrika Kongresi Organizasyon Komitesi

Atilla Sandıklı	Dr. Abdullah Özkan	Gökhan Yivciger
Prof. Dr. Hasret Çomak	Elnur Osmanov	Gülçin Koçbil
Prof. Dr. Hasan Selçuk	Caner Sancaktar	Neşe Yalçın
Doç. Dr. Ahmet Kavas	Nevra Yaraç Laçınok	Hasan Öztürk
Doç. Dr. Bülent Aras	Hasret Dikici Bilgin	
Yrd. Doç. Dr. Kenan Dağcı	Bahar Bakır	

Yükselen Afrika ve Türkiye 1. Uluslararası Türk-Afrika Kongresi  
Rising Africa and Turkey 1<sup>st</sup> International Turkish African Congress  
Derleyen: Ahmet KAVAS, Hasan ÖZTÜRK  
İstanbul: Tasam Yayınları, 2006

368 s. ; 23 cm. - (Tasam Yayınları; Uluslararası İlişkiler Serisi: 6)  
ISBN 975-6285-20-6

1. Uluslararası İlişkiler, 2. Afrika, 3. Türkiye

## İÇİNDEKİLER

Sunuş .....	7
<i>Preface</i> .....	9
TASAM Başkanı Sayın Süleyman Şensoy'un 1. Uluslararası Türk-Afrika Kongresi'nde Sunduğu Açılış Konuşması .....	11
<i>Statement By the Chairman of TACSS in 1<sup>st</sup> International Turkish-African Congress</i> .....	15
1. Uluslararası Türk-Afrika Kongresi Açılış Töreninde İslam Konferansı Teşkilatı Genel Sekreteri Ekselansları Prof. Ekmeleddin İhsanoğlu Tarafından Yapılan Konuşma .....	19
<i>Statement By H.E. Prof. Ekmeleddin Ihsanoglu Secretary General of the Organization of Islamic Conference at the in Auguration of the 1<sup>st</sup> International Turkish-African Congress</i> .....	23
Türkiye Cumhuriyeti Başbakan Yardımcısı ve Dışişleri Bakanı Sayın Abdullah Gül'ün Konuşması .....	27
<i>Statement by the Deputy Prime Minister and Minister of Foreign Affairs of the Republic of Turkey His Excellency Abdullah Gül</i> .....	31
Afrika Birliği Komisyonu Başkanı Sayın Prof. Alpha Omar Konaré'nin Konuşması .....	35
<i>La Déclaration de S.E. Prof. Alpha Oumar Konaré Président de la Commission de l'Union Africaine</i> .....	41
<b>1. Oturum: Afrika Tarihine Genel Bakış</b> .....	49
Osmanlı Öncesi Afrika .....	51
<i>Pre-Ottoman Africa</i> .....	63
Cezayir'de Devlet Meşrulaştırması (16. -19 yy) Hamdan Khodja'nın « Aynası » .....	75
<i>Une légitimation de l'Etat en Algérie (16e-19e siècles)     Le "Miroir" de Hamdan Khodja</i> .....	85
Kardeşliğin Genişlemesi ve 17. Yüzyıldan 19. Yüzyıla Türk-Afrika İlişkileri .....	95
<i>The brotherhood expansion and the     Turco-African relations from XVIIth to the XIXth centuries.</i> .....	99
Afrika'da Sömürgeciliğin XIX. Yüzyılın İkinci Yarısına Kadar Kurulamamasında Osmanlı Devleti'nin Rolü .....	103

---

<b>2. Oturum: 21. Yüzyılda Afrika</b> .....	109
Afrika'ya Genel Bir Bakış .....	111
11 Eylül, Dünya Siyaseti ve Afrika .....	115
“Afrika Birliği ve Libya'nın Afrika Siyaseti” .....	125
Yeni Türk-Afrika Ekonomik İlişkileri ve Eski Engelleyici Söylem: Afro-Pesimizm .....	149
<i>The New Turkish - African Economic Relations and the Old obstructive     Discourse: Afro - Pessimism</i> .....	169
Afrika'nın Kalkınmasında Dış Yardımların Rolü ve Etkinliği (Sorunlar ve Çözüm Önerileri) .....	189
<i>The Role and Efficiency of Foreign Aid in Africa's Development     (Problems and Recommendations)</i> .....	205
Dış Yardım ve Afrika'nın Kalkınması .....	221
<i>Foreign Aid and Africa's Development</i> .....	243
Afrika'daki Güvenlik Sorunları, Avrupa'ya Yansımaları ve Çözüm Önerileri .....	271
<b>3. Oturum: Türkiye-Afrika İlişkileri</b> .....	277
Türkiye-Afrika Siyasi İlişkileri .....	279
Sudan Özelinde Türk-Afrika İlişkilerinin Bazı Yönleri .....	285
<i>Some aspects of Turco-African Relations     with special reference to the Sudan</i> .....	297
Türkiye - Afrika Kalkınma İşbirliği .....	309
Türkiye - Afrika Ekonomik İlişkileri .....	325
Türk - Afrika Sosyo-Kültürel İlişkileri .....	341
<i>Turkish - African Sociocultural Relations</i> .....	353
Türkiye'deki Afrikalılar .....	365
<b>Katılımcılar</b> .....	367

---

## Sunuş

Türkiye, tarihten gelen dostane ilişkilerini yeni açılımlarla daha da geliştirmek amacıyla, 2005 yılını “Afrika’ya Açılım Yılı” ilan etmiş ve bu kapsamda başta Başbakan Recep Tayyip Erdoğan olmak üzere çok sayıda heyet Afrika ülkelerine üst düzey ziyaretler gerçekleştirmiştir.

Türkiye’nin gerçekleştirdiği bu girişim doğrultusunda, Türkasya Stratejik Araştırmalar Merkezi (TASAM ) 2005 yılı başından itibaren Doç.Dr. Ahmet KAVAS yönetiminde Afrika Çalışma Grubunu oluşturdu ve Afrika ile ilgili araştırma ve faaliyetlerine başladı. Bu kapsamda; yıl içinde hakemli “*Stratejik Öngörü*” dergisinde Afrika ile ilgili dört makale yayınladı, iki rapor hazırladı, “*Osmanlı Afrika İlişkileri*” ve “*Yeni Yüzyılda Afrika*” adlı iki kitap çıkardı ve iki konferans düzenledi.

TASAM 2005 yılında yaptığı bu çalışmaları, 23-24 Kasım 2005 tarihlerinde, İstanbul’da gerçekleştirdiği “*1. Uluslararası Türk-Afrika Kongresi*” ile en üst seviyeye taşıdı. TASAM, 1. Uluslararası Türk-Afrika Kongresi ile eş zamanlı olarak ilerde üst düzeylerde görev alacak bürokrat, öğretim üyesi, medya temsilcileri ve sivil toplum örgütleri temsilcilerinin iştirak ettiği Orta Asya ve Balkanlara yönelik etkileşim projesini gerçekleştirdi. Her iki faaliyetin İslam Konferansı Örgütü’nün İstanbuldaki kültürel organizasyonları ile etkileşimini sağladı. Üç faaliyetin koordinesini ile sağlanan sinerji, katılımcılara Türkiye’nin Afrika ülkeleri, İslam Ülkeleri, Orta Asya, Balkanlar ve Kafkaslar’a yönelik açılımlarını ve jeopolitik gücünü açıkça gösterdi.

Kongreye Dışişleri Bakanlığı, Kültür ve Turizm Bakanlığı, Türk İşbirliği ve Kalkınma İdaresi Başkanlığı (TİKA), Türkiye Bilimsel ve Teknolojik Araştırma Kurumu (TÜBİTAK) ve Fly Air destek sağladı.

TASAM’ın organize ettiği bu kongrenin hedefi; Türkiye ile Afrika arasında sınırlı da olsa var olan iktisadi, siyasi, askeri, sosyal ve kültürel ilişkileri daha da geliştirmek; mevcut problemler için çözüm önerileri üretmek ortadan kaldırımlarına katkı sağlamak; ilişkilerin düzenlenmesinde yetkili resmî kurumlara, özel sektör temsilcilerine ve bireysel girişimcilere karar alma safhasında doğru ve gerçekçi görüşlerle yardımcı olacak bilimsel ve özgün veriler ortaya koymaktır. Bu hedeflere de büyük ölçüde ulaşıldı.

Kongreye teşekkür eden Türkiye Cumhuriyeti Başbakan Yardımcısı ve Dışişleri Bakanı Doç. Dr. Abdullah GÜL, Afrika Birliği Komisyonu Başkanı Sayın Prof. Dr. Alpha Oumar KONARE, İslam Konferansı Genel Sekreteri Prof. Dr. Ekmeleddin İHSANOĞLU ve TİKA Başkanı Hakan FİDAN Afrika ile ilgili ülkemizde ilk defa düzenlenen bu uluslararası kongrenin başarı ile tamamlanmasına eşsiz katkı sağladılar. Ayrıca başlangıç aşamasından itibaren Ankara'da bulunan sekiz Afrika büyükelçisi adına duayenleri konumundaki Tunus Büyükelçisi Muhammed LESSİR, Cezayir, Fas, Güney Afrika, Libya, Mısır, Nijerya ve Sudan büyükelçileri böylesine bir kongrenin yapılması için gerekli olan desteği verdiler.

Ülkemiz adına büyük bir girişimin başlangıcı olan 1. Uluslararası Türk-Afrika Kongresi bin yıllık tarihi geçmişe sahip olduğumuz Afrika kıtasıyla yeniden buluşmamızı sağladı. TASAM bu ilk buluşmayı daha da ilere taşımak için kongrede kuruluşunu ilan ettiği “*Afrika Araştırmaları Enstitüsü*”nün kuruluş çalışmalarını tamamladı, önümüzdeki yıllarda yeni kongrelerin yapılmasını planladı ve yaptığı bu çalışmalarla ülkemizdeki Afrika araştırmalarının önünü açtı.

1. Uluslararası Türk-Afrika Kongresi'nde yapılan açılış konuşmaları, katılımcıların sundukları tebliğler bu kitapta toplanarak Afrika ile ilgilenen araştırmacıların, resmi ve özel sektör temsilcilerinin hizmetine sunuldu.

Ülkemizde böylesine önemli bir kongrenin yapılmasına katkı sağlayan Türkiye Cumhuriyeti Başbakan Yardımcısı ve Dışişleri Bakanı Doç. Dr. Abdullah GÜL'e, Afrika Birliği Komisyonu Başkanı Sayın Prof. Dr. Alpha Oumar KONARE'ye, İslam Konferansı Genel Sekreteri Prof. Dr. Ekmeleddin İHSANOĞLU'na, TİKA Başkanı Hakan FİDAN'a, TÜBİTAK Başkanı Nüket YETİŞ'e ve Fly Air Genel Müdürü Mehmet Hasan ÇEBİ'ye, kongreye emeği geçen tüm TASAM ve Asya Grup personeline teşekkür ederim.

Kongre sonuçlarının Türkiye ve Afrika Ülkeleri arasındaki ilişkilerin hem nicelik hem de nitelik olarak üst seviyelere çıkarılmasına katkıda bulunacağını ümit ediyor, milletimize ve devletimize faydalı olmasını diliyorum.

Atilla SANDIKLI  
TASAM Genel Müdürü

---

## Preface

In order to enhance Turkey's relations with Africa of whose roots can be traced back to early milde ages, Turkey declared 2005 as "Africa Year". In this context a number of top-level Turkish bureaucrats visited Africa including Turkish Prime Minister Mr. Recep Tayyip Erdogan.

In supporting Turkey's initiative towards Africa, Turkish Asian Center for Strategic Studies (TACSS) launched African Studies Group in early 2005 under the management of Associate Professor Ahmet Kavas and started researches and activities about Africa. In this connection, the group published four articles about Africa in TACSS's journal, *Stratejik Öngörü*, prepared two reports, published two books in Turkish titled `Africa in New Century` and `Ottoman – African Relations` and organized two conferences on Africa.

TACCSS carried all these studies done in 2005 to the peak with 1<sup>st</sup> International Turksih-African Congress. Simultaneously with the International Turkish African Congress TACSS implemented another project, Central Asia and Balkans Oriented Interaction Project, whose participants were promising bureaucrats, academicians, journalists and civil society representatives. With the cultural week activities of the Organization Islamic Conference (OIC) interaction was achieved between the OIC and both Turkish-African Congress and the Interaction Project. Coordination of three activities simultaneously and the synergy created as a result of these activities manifested Turkey's opening to African countries, Islamic countries, Central Asia and Balkans and also underlined Turkey's geopolitical significance.

The Ministry of Foreign Affairs and the Ministry of Culture and Tourism of Republic of Turkey, The Scientific and Technological Research Council of Turkey (TUBITAK), Turkish Cooperation and Development Agency (TIKA) and Fly Air supported the congress.

The congress mainly targeted to promote economical, political, social and cultural relations between Turkey and Africa by suggesting solutions for overcoming the existing problems as well as helping official institutions, private sector representatives and personal entrepreneurs in their decision making process by providing actual and realistic views based on special scientific data. And we can say that these were succeeded.

Deputy Prime Minister and Minister of Foreign Affairs of the Republic of Turkey Associate Professor Abdullah GUL, Chairman of the African Union Commission Prof. Alpha Omar KONARE, Secretary General of the Organization of Islamic Conference Prof. Ekmeleddin Ihsanoglu and the Director of TIKA Hakan FIDAN provided unprecedented support for this congress which is the first international congress in our country on Africa. Furthermore, we are grateful to ambassadors of 8 African Countries in Ankara including the Tunisian Ambassador to Ankara Muhammed LESSIR, as the dean, and Ambassadors of Algeria, Morocco, South Africa, Libya, Egypt, Nigeria and Sudan for supporting this congress since the very beginning.

As a beginning of a giant initiative for our country 1<sup>st</sup> International Turkish African Congress made Turkey meet Africa that we have a thousand year old relations. In order to take more steps TACSS finalized the preparations on the establishment of `Institute of African Studies` whose creation was decided in the congress, to organize new congresses in the coming years and with our its activities pioneered African studies in Turkey.

In this book we gathered the introductory speeches and presented papers in the congress and now we serve it for the benefit of Africa-oriented researchers, governmental as well as private sector representatives.

I would like to thank to Deputy Prime Minister and Minister of Foreign Affairs of the Republic of Turkey Associate Professor Abdullah GUL, Chairman of the African Union Commission Prof. Alpha Omar KONARE, Secretary General of the Organization of Islamic Conference Prof. Ekmeleddin Ihsanoglu, the Director of TIKA Hakan FIDAN, Director of TUBITAK Nuket YETIS , Fly Air Manager Mehmet Hasan CEBI and all TACSS and Asya Group staff for their support and commitment.

It is my desire that the outcomes of the congress would be beneficial to enhance the relations between Turkey and African countries both in quality and quantity and I hope that that the outcomes can be helpful for our nation and state.

Atilla SANDIKLI  
TACSS Director

---

# TASAM Başkanı Sayın Süleyman Şensoy'un 1. Uluslararası Türk-Afrika Kongresi'nde Sunduğu Açılış Konuşması

Merkezimiz tarafından düzenlenen ve ilgili kuruluşlarca da desteklenen I. Uluslararası Türk-Afrika Kongremize başta Afrika Birliği Komisyonu Başkanı Alpha Omar KONARE Beyefendi, Başbakan Yardımcısı ve Dışişleri Bakanı Sayın Abdullah GÜL Beyefendi, İslam Konferansı Örgütü Genel Sekreteri Sayın Prof. Dr. Ekmeleddin İHSANOĞLU Beyefendi olmak üzere bütün misafirlerimize teşekkür ederim.

Çok kısa olarak önemli misafirlerimize daha fazla zaman kalması ve akademik tebliğlerin daha fazla zaman bulabilmesi için çok kısa olarak üç başlık altında sizlere birkaç kelime arz etmeye çalışacağım. Bunlar TASAM, Türkiye ve Afrika başlıkları olacaktır.

TASAM'ı uzun uzun anlatmaktan öteye bir hikayeyi hatırlamakta fayda görüyorum. 46 yıl Osmanlı tahtında kalmış Kanuni Sultan Süleyman döneminde yaşanan bir olay ile ilgili TASAM'ın sağduyusunu ve perspektifini açıklamaya çalışacağım. Dolayısıyla ayrıntılı bir bilgi vermeye gerek kalmayacak.

Biliyorsunuz o dönemlerde gerçekleşen olayları, tarihçilerimiz daha iyi takdir edeceklerdir, anlatacağım hikayenin bir kısmı tarihi gerçektir bir kısmı hikayedir. Kanuni Sultan Süleyman'ın tahta geçmek üzere dört oğlu bulunmaktadır. Bunlardan bir tanesi padişah tarafından çeşitli sebeplerden dolayı öldürülüyor, bir diğeri hastalıktan vefat ediyor ve kalan iki oğlu Selim ve Bayezid arasında taht kavgası çıkıyor. Merkezdeki ordu dışında iki şehzadenin etrafında toplanan ordular Kütahya'da ve değişik yerlerde çarpışıyorlar. Bu arada padişahın önünde iki tane seçenek var. Bir tanesi, kudreti ve gücü buna müsait, ikisini de çıkardıkları olaylardan ve devlete karşı işledikleri suçlardan dolayı ortadan kaldırmaktır. Diğer seçenek ise birisinden yana tavır alarak birinin tahta geçmesini sağlamak. İkisini birden cezalandırırsa tahta geçecek varisi kalmayacaktır. Birinden birini tercih etse ikisi de evladı olduğu için yüreği elvermemektedir.

Bu düşünceler içerisindeyken vezirlerinden birisine konuyu açar ve derleşmek, görüş almak ister. Vezir; "Devletli sultanımızın sağlığında ikisinin de

yaptığı edepsizliktir”le başlayan ahkam kesen cümlelerle iki şehzadeye de iyice yüklendikten sonra ikisinin de asılması, başlarının kesilmesi gerektiğinden bahisle konuşmaya devam ederken, padişah hem müstehzi ve hem de hüzünlü bir tavırla vezirin sözünü keser ve der ki; “Ne güzel konuşuyorsun, belli ki evlat da senin değil, devlet de.”

Biz TASAM olarak böyle bir hassasiyet içerisinde hem evladı hem de devleti önemseyerek ve sahiplenerek, hiçbir kamu görevimiz olmamasına rağmen on defa düşünüp bir defa konuşarak gereken bütün sağduyuyla ülkemize hizmet etmeye, önemli ürünler vermeye, fikir ürünleri ortaya koymaya, projeler gerçekleştirmeye, uluslararası ilişkiler bağlamında ülkemizin kalkınmasına ve refahına katkıda bulunmaya çalışıyoruz.

Şu anda bir şeyi hatırlatmakta fayda görüyorum. Orta Asya Türk Cumhuriyetleri ve Güney Doğu Avrupa ülkelerine yönelik dokuz ülkeyi kapsayan bir kısa süreli etkileşim projemiz var. Bu proje kapsamında dokuz ülkeden gelen misafirlerimiz şu anda bu salondalar. Kendilerine de sizler adına hoş geldiniz diyorum. Onların da aramızda bulduklarını bilmenizi faydalı görüyorum.

Biz böyle bir sağduyu ile nasıl bir Türkiye için çalışıyoruz? Meşruiyetin içeride adil olarak oluşturulduğu ve adil olarak dağıtıldığı, dolayısıyla hiçbir çatışmanın ve paylaşım kavgasının olmadığı, ortaya konulan meşru zemin içerisinde herkesin beyanı üzerine fiil ve hareket ettiği sürece hiçbir şekilde yargılanmadığı, önyargılarla dışlanmadığı, beyanına esas olan davranışların dışarısına çıktığı zaman yine sistem içerisinde cezalandırılabileceği, siyasi, sosyal, ekonomik, kültürel ve medya dahil her anlamda meşruiyetin içeride oluşturulup adil olarak dağıtıldığı bir Türkiye için uğraşıyoruz. En önemlisi de bugün Türkiye’de ve dünyada geldiğimiz nokta ve yaşadığımız günler itibariyle husumet ve heyecanımızı kontrol etmemiz gerektiğine inanıyoruz. Çünkü husumet ve heyecanımızı kontrol etmediğimiz zaman hiç düşmana ihtiyacımız yok. Biz kendi husumet ve heyecanımızda boğuluruz. Hatta düşman olarak addettiklerimiz kimlerse bizim tamamen yok olmamızı istemiyorlarsa, gelir ve ağır bedeller karşılığında bizi kurtarırlar. Dolayısıyla bizlere düşen hem dünya konjunktüründe, hem Türkiye’de husumet ve heyecanımızı kontrol ederek birlik, beraberlik ve kardeşlik içerisinde bu olağanüstü günleri dünyanın kırılma noktalarının yaşandığı bu olağanüstü zamanları hep birlikte sağ salim güçlenerek ve kuvvetlenerek atlatmak için elimizden geleni yapmamızdır.

TASAM ile ilgili çok özet bir bilgi vermek gerekirse, iki yıllık süre zarfında şu ana kadar çok önemli stratejik konularda 18 kitap, 12 rapor, 3 sempozyum, 20’ye yakın beyin fırtınası ve konferans, bir adet uluslararası yurtdışı işbirliği ile yapılan etkinlik, çok sayıda çeşitli kurumlarla yurtiçi ve yurtdışı işbirliği içerisinde devam eden projeler ve internetteki sitemiz üzerinden

yayınlanan güncel konularla ilgili yüzlerce yorumla şu ana kadar çok fedakar çalışmalarla belirli bir yere geldik. Şu anda internet üzerinde yayın yapan si-temiz Türkiye'de açık ara birinci, dünyada ise on birinci sıradadır. Bu sırala-ma internet üzerinde ölçüm yapan şirketlerin sağladığı verilere dayanmaktadır. Fakat bunlar bizim düşündüklerimiz açısından, ben arkadaşlarıma arz ediyorum, gittiğimiz yol gideceğimizin yanında hiçbir şeydir. Çünkü ülkemizin ve hinterlandının çok büyük hizmetlere, bu tür kurumların sayısının artmasına, il-gili devlet kurumlarımız ve özel sektör tarafından desteklenmesine ivedilikle ihtiyaç vardır.

Konferansımızın konusuyla ilgili sizlere birkaç kelime arz etmek gerekir-se, gelecek Asya ve Afrika'da diyoruz. Bunu kim diyor? Bunu dünyanın sos-yolojisinin, teknolojisinin, ekolojisinin iklim değişikliklerinin geldiği noktada herkes söylüyor. En fazla ise batılı dostlarımız ve müttefiklerimiz geleceğin Asya'da ve Afrika'da olduğunu söylüyorlar. Üç kıtanın ortasında olan Türki-ye, geleceğin Asya'da ve Afrika'da olmasından dolayı batılı dostlarımız ve müttefiklerimiz için de çok önemlidir. Bütün enerji kavşakları, potansiyel va-at eden ülkeler, dünya nüfusunun üçte ikisi ve enerji kaynaklarının büyük kıs-mı Asya'da ve Afrika'dadır. Bu anlamda batılı dostlarımız başta olmak üzere, bütün dünyanın ilgi alanı Asya'ya ve Afrika'ya yönelmiş durumdadır. As-ya'dan yeni devler çıkarken Afrika'dan yeni kaynaklar ve yeni imkanlar doğ-maktadır. Bir de en önemlisi Asya ve Afrika refaha ve idealizme aç milyarlar-ca insan barındırmaktadır. Bu anlamda biz Afrika açılımı ile bu başlangıcı yapmış oluyoruz. Önümüzdeki dönemde inşallah Asya'ya yönelik bir proje ile sizlerin karşınızda olmaya çalışacağız.

Burada bir şeyin de müjdesini vermek istiyorum, Sayın KONARE'nin de Türkiye'ye ilk teşrif ettiği andan itibaren bu anlamda bir talebi vardı, bizim şu anda bünyemizde bulunan Afrika Çalışma Grubu'nun, yine TASAM'ın hiye-rarşik bütünlüğünü bozmadan Afrika Araştırmaları Enstitüsü olarak yapılandı-rılmasında da bir prensip kararı almış bulunuyoruz. Bunu zaman içerisinde hep birlikte ve desteklerinizle Afrika üzerine daha detaylı ve önemli çalışma-lar yapacak bir hıza kavuşturacağız. İnşallah 2. Uluslararası Türk Afrika Kon-gresi'ni de Aralık 2006'da yine İstanbul'da yapmayı planlıyoruz.

Geleceğin Asya'da ve Afrika'da olduğu bir dönemde bizim rolümüz ne-dir? Asya ve Afrika'dan daha fazla pay alabilmek mi? Sadece maddi menfaat-ler mi? Yoksa acı tecrübelerini Asya ve Afrika ile, ki toprağımızın önemli bir kısmı Asya'dadır, birlikte yaşadığımız acıların ve kötülüklerin tazelenmesi olarak mı anlıyoruz? Hayır. Biz, medeniyetimizin en temel ögesi olan ikinci bir dünyanın olduğu inancı ile hareket eden, bu anlamda hayatını şekillendi-ren, bu anlamda dünyayı kullanan, teknolojisini buna göre geliştiren bir mede-

niyetin mensupları olarak kardeşlik ve dostluk içerisinde birbirimizi suiistimal etmeden karşılıklı menfaatler çerçevesinde işbirliği yapmamız gerekmektedir.

İfadelerimi son bir söz ile bitirmek istiyorum. Birinci Dünya Savaşı'nda Osmanlı Devleti biliyorsunuz yedi cephede savaşmıştır. Savaş esnasında devlete baş kaldıran bazı unsurlara İstanbul'dan gönderilen temsilcilere, oralarda ileri gelenler şöyle bir şey söylemişlerdi; Güç ve adalet sizdeydi, biz bunun için sizin peşinizdeydik. Fakat güç ve adaletiniz zayıfladığı için (Bu onların o günkü konumlarına göre bir yorumdur, onları haklı çıkartmaz) biz sizin peşinizden ayrıldık. Bugün dünyanın egemen güçleri açısından da aynı şeylerin söylenmeye başlanmış olmasını da ayrıca düşünmemiz gerekiyor. Güç ve adaletin zayıfladığı bir dönemde belirli bir medeniyet perspektifine sahip insanların tekrar güç ve medeniyeti doğru ellerde toplaması ve bu yönde gayret etmesi gerekir diye düşünüyorum.

Afrika ile ilişkilerimize bir kongre ile katkıda bulunmaya gayret ettik. Yaklaşık 60 ülkeden ve 850 milyon nüfuslu koskoca bir kıtadan oluşan bu coğrafya ile ilgili Türkiye'mizin siyasi, ekonomik, sosyal, kültürel, üniversiteler arası işbirlikleri, sportif etkinlikler, kültür merkezleri gibi bir çok noktada işbirliğinin derinleştirilmesi ve kalıcı hale getirilmesi gerekiyor. Biz de buna kendi çerçevemiz içerisinde katkıda bulunmaya devam edeceğiz.

Biz bu tür kamuoyuna açık organizasyonlarda bir takım hususları hatırlatmayı ve uyarılarda bulunmayı toplumsal bir görev olarak kabul ediyoruz. Önceki toplantılardakileri tekrarlamak istemiyorum, çünkü çok vaktinizi almak istemiyorum. Fakat bu toplantı vesilesi ile ilgili ülkemize ve ülkemizin yönetimine hatırlatmak istediğimiz iki konu var. Bu konular belki onların da gündemindedir, fakat bizler görevimizi yapma adına onlara hatırlatmak isteriz. Bir tanesi dünyadaki ekolojik ve stratejik değişikliklere bağlı olarak klasik enerji kaynaklarındaki arzın ve ulaşımın aksaklıklarındaki belirsizlikler nedeniyle alternatif enerji kaynaklarıyla ilgili acilen bir şeyler yapılması gerektiğini düşünmekteyiz. İkincisi ise, bütün dünyada değişen güvenlik konseptine bağlı olarak ülkemizin hem iç, hem de dış konseptiyle ilgili yeni tezlerin tartışılması, tartışılıyorsa daha da olgunlaştırılması gerektiği inancındayız. Çünkü öyle bir noktaya geldik ki, bütün ülkeler kendi içine kapanmaya başladı ve en küçük şeyler bile ulusal güvenlik ile bağımlı hale geldi. Böylesine hassas bir noktaya geldik. Bu anlamda güvenlik konseptlerimizi de gözden geçirmek gerekiyor.

Ben tekrar teşekkürünüzden ötürü en içten teşekkürlerimi arz ediyor, dinlediğiniz için teşekkür ediyorum.

Sağ olun, var olun, efendim...

---

## **Statement By the Chairman of TACSS in 1<sup>st</sup> International Turkish-African Congress**

I would like to thank all the distinguished guests and in particular the Chairman of the African Union Commission His Excellency Prof. Alpha Omar Konare, Deputy Prime Minister and Minister of Foreign Affairs His Excellency Abdullah Gul, the Secretary General of the Organization of Islamic Conference (OIC) His Excellency Prof. Ekmeleddin Ihsanoglu for their participation in 1st International Turkish African Congress. The Congress is organized by our center and supported by concerned institutions.

In order to save time for the visitors and leave much time for the presentations of the papers I will briefly address you under three titles; TASAM, Turkey and Africa.

It will be beneficial, in my opinion, to tell you a story rather than telling much about TASAM. I will try to explain common sense and perspective of TASAM by telling you a story, which took place under the administration of Suleyman the Magnificent who ruled the Ottoman Empire for 46 years.

As you know, historians will acknowledge, such narrated stories are partially true while partially just story. Suleyman has four sons who are the candidates for the throne. The Sultan killed one of them for some reasons, another one died of an illness and conflict breaks out between the remaining two sons, Selim and Bayazid for the throne. Apart from the central army, some small groups of soldiers gathered around the two sons fight in Kutahya (A city in Western Anatolia) and several regions. Under this circumstance the Sultan has two options; first one is to execute them for the upheavals they caused and for the crimes they committed against the state and he is mighty enough for this. Second option is to favor one of them so that he can replace the Sultan. If the Sultan punishes both, no son will remain for the throne. It is also very difficult for him to favor one of them because both are his sons.

Confused with this dilemma the Sultan consults his vizier (top executive officer in Ottoman Empire) and asks his opinions. “What your sons are doing while you are still alive are totally immoral and unacceptable” says the vizier criticizing both sons and suggests their execution. While the vizier keeps on

criticizing the sons and explaining why both should be executed the Sultan interrupts, “How nice you are talking, it is obvious that neither sons belong to you nor the state”.

In such a sensitive attitude we, as TASAM, struggle to serve our country, bear important fruits of thoughts, implement projects and in the context of international relations to contribute to the development and welfare increase of our country.

I would like to inform you of something. Currently we also implement another project including 9 countries from Turkic States of Central Asia and South East Europe. Our guests who came for this project are also in this hall. I would like to welcome them too.

With such common sense what kind of Turkey are we struggling for? We are struggling for a country where legitimacy is formed and distributed justly, therefore where no share conflict exists, a country where nobody is prosecuted or isolated for his/her statements and actions as long as he/she acts on the established legal basis and anybody can be punished again within the system even if they transgress their rights. Most importantly, considering where our people reached in Turkey and in the world and our experiences within last days we believe that we have to control our excitement and hostility because if we don't control our excitement and hostility we don't need an enemy. We can be drowned in our own excitement and hostility. Even those whom we regard as enemy don't want our dissolution they come and rescue us in return of huge cost. What we are supposed to do both in Turkey and in the world is to control our excitement and hostility and to do our best in unity and brotherhood to get through these extraordinary days.

As to give brief information about TASAM, our activities on several strategic and significant topics include published 18 books, 12 reports, 3 symposiums, near 20 brainstormings and conferences, an activity with international cooperation and a number of projects with national and/or international cooperation. With the commentaries published in our website we reached a certain point. At the moment, according to results of research companies our website is number one in Turkey and twelfth in the world. The way we have taken is only small part of we will take in the future. Because our country and the surrounding region urgently need great services, increase in the number of think tank institutions and support of governmental institutions and private sector.

To say a few words on the subject of the congress, we argue that the future lies in Asia and Africa. Who says this? Everyone at the point where

world sociology, technology, ecology and climate changes reached says same thing. Mostly our western fellows and allies say that the future lies in Asia and Africa. Since Asia and Africa will be major actors in the future Turkey who is in the middle of three continents is very important for our western fellows and allies too. All energy crossroads, promising countries, two third of the world population and bulk of the energy sources are in Asia and Africa. In this connection including our western fellows the entire world directed their attention to Asia and Africa. While new giants emerge from Asia new resources and new opportunities arise in Africa. Most importantly, Asia and Africa have billions of people who are needy for welfare and idealism. In this regard we start this by opening up to Africa. In coming months we will try to be in your presence with a project regarding Asia.

I also would like to give you a good news. His Excellency Alpha Omar Konare had a demand since his arrival. We have made a decision of restructuring of African Studies Group which functions under TASAM and to form African Studies Institute within the hierarchic structure of TASAM. Altogether with your support we will accelerate this process to do valuable and more detailed studies on Africa. And we hope to hold 2<sup>nd</sup> International Turkish African Congress in December 2006 again in Istanbul.

What is our role in an era where Asia and Africa are the major actors? Is it to get more shares from Asia and Africa? Is it solely material interests? Or is it to refresh the sorrowful experiences we had with Asia and Africa, since most of our land belongs to Asia? No. we as members of a civilization of whose essential pillar is belief in the eternal life hereafter, should behave, shape our life, see the world, develop technology from this point of view and have to cooperate along with mutual interests without misusing good will of each other.

I would like to sum up my speech with a final word. As you know the Ottoman Empire waged war at seven fronts. During the war when communities that are components of Ottoman society rebelled against the central administration prominent people of these communities told the representatives sent by the Ottoman administration on them the following; 'you were mighty and just, therefore we were with you. But today we left you because your power and justice weakened (this is the observation they made that day, it doesn't justify them). We also need the same thing again because today this is said for the dominant powers of the world. In an era where power and justice weakened those who have a perspective of a civilization need to have the power and civilization had in the right hands.

Our intention was to contribute to our relations with Africa with a congress. Turkey needs to deepen its political, economic, social and cultural relations by means of cooperation among universities, sports activities and cultural centers with this continent that consists of approximately 60 countries and 850 million people. We will also keep on contributing this within our framework.

To point out some issues and to utter some concerns in such open to public organizations is a communal duty for us. Not to take much time I won't repeat of previous conferences. But regarding the subject of this congress there are two things that I would like to remind our country and administrators. These might be in their agenda as well but we would like to remind them. First, in connection with the ecological and strategic changes caused by the ambiguities in the demand for conventional energy resources and troubles in the means of access something has to be done about alternative energy resources. Secondly, in connection with the changing security concept in the entire world new theses should be discusses about our security both at home and abroad and if they are being discussed they have to be ripened. Because we reached such a point that even a small thing is associated to national security. In this context security concepts have to be revised.

I would like to thank you once again for your participation and for listening to me.

---

# 1. Uluslararası Türk-Afrika Kongresi Açılış Töreninde İslam Konferansı Teşkilatı Genel Sekreteri Ekselansları Prof. Ekmeleddin İhsanoğlu Tarafından Yapılan Konuşma

(İstanbul, 23 Kasım 2005)  
Bismillahirrahmanirrahim,  
(Esirgeyen ve bağışlayan Allah'ın adıyla)

Ekselansları.....,  
Ekselansları,  
Kıymetli Misafirler,  
Hanımefendiler ve Beyefendiler

Esselamu Aleykum ve Rahmetullah ve Berekatuhu  
(Allahın selamı, rahmeti ve bereketi üzerinize olsun)

Sözlerimin başında Türkasya Stratejik Araştırmaları Merkezi'ne böylesi-  
ne önemli bir konuda uluslararası bir kongre düzenledikleri için teşekkür ede-  
rim. 1. Uluslararası Türk Afrika Kongresi'nin açılış töreninde Türkiye, çeşitli  
Afrika ülkeleri ve bölgesel ve uluslararası teşkilatlardan alimler, aydınlar ve  
seçkin kişilerle birlikte olmak benim için büyük bir ayrıcalık teşkil etmektedir.

Bu fırsattan faydalanarak, başka Ekselansları Başbakan Recep Tayyip Er-  
doğan, Ekselansları Başbakan Yardımcısı ve Dış İşleri Bakanı Abdullah Gül  
olmak üzere Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti'ne, Afrika ile dayanışma içinde  
olma ve Türkiye ile Afrika ülkeleri arasındaki mükemmel ilişkileri geliştirme  
konusuna gösterdikleri ilgi için içten teşekkürlerimi sunmak isterim.

Sayın Başkan,  
Hanımefendiler ve Beyefendiler,

İslam Konferansı Teşkilatı (İKT) bir siyasi platform olarak kurulmuş olmasına rağmen, faaliyetlerine başladıktan kısa bir süre sonra, ekonomik, ticari, teknolojik, sosyal ve kültürel alanlarda dayanışma ve işbirliği yaratma amacına yönelmiştir.

Bugün üye sayısı 57'ye ulaşan ve üyelerinden 27'si Afrika'da bulunan İslam Konferansı Teşkilatı'nın önemli bir kısmını geliştirmekte olan ülkeler oluşturmaktadır. Bu nedenle, İKÖ geliştirmekte olan tüm ülkeleri desteklemekte ve her zaman onlarla dayanışma içinde hareket etmektedir.

İKÖ üyesi ülkeler kuzeyde Arnavutluk'tan (Avrupa) güneyde Mozambik'e (Afrika) ve batıda Guyana'dan (Latin Amerika) doğuda Endonezya'ya kadar dört kıtada geniş bir coğrafyaya yayılmıştır. Afrika'daki üye devletler İKT üyelerinin neredeyse yarısını oluşturmaktadır. Maalesef, en az gelişmiş ülkelerin (LCD) çoğu Afrika'da yer almaktadır. Birleşmiş Milletler tarafından en az gelişmiş ülkeler olarak sınıflandırılan 50 ülkeden 22'si İKT üyesidir.

Tüm İKT üyesi ülkeler ortak sorunlarını paylaşmakta ve günümüzde, küreselleşme sürecinden ciddi bir şekilde etkilenmektedirler. Yoğun uluslararası rekabet bazı İKT üyesi ülkelerin, özellikler de Afrika'daki üye ülkelerin ekonomilerinin küçülmesine sebep olmuştur.

Birleşmiş Milletler Ekonomik ve Sosyal İşler Sosyal Dairesi'nin (DESA) son olarak yayınladığı 25 Ağustos 2005 tarihli "Dünyanın Toplumsal Durumu: Eşitsizlik Açmazı" adlı rapor, zengin ve fakir ülkeler arasında gittikçe büyüyen gelir farkına dikkat çekmektedir. Ayrıca, bu rapor dünya gayri safi hasılasının yüzde seksenine gelişmiş ülkelerde yaşayan 1 milyar insanın sahip olduğu, geri kalan yüzde 20'sinin ise geliştirmekte olan ülkelerde yaşayan 5 milyar insan tarafından paylaşıldığını göstermektedir.

Yoğun uluslararası rekabetin şekillendirdiği böylesi küresel bir ortamda ve küreselleşme ve liberalleşmenin hayatın gerçekleri olduğu dikkate alındığında, İKT üyesi ülkeler de dahil olmak üzere geliştirmekte olan ülkeler, varlıklarını sürdürmenin ve bu süreçten faydalanabilmek amacıyla yaşamın koşullarını iyileştirmenin yollarını bulmalıdırlar. Bu amaçla, ortaya konabilecek önemli çözüm yollarından biri, bu ülkeler arasında ekonomik işbirliği artırmaktır. Bu bağlamda, bu konferansın Türkiye ile Afrika ülkeleri arasında ekonomik ve ticari bağların güçlendirilmesi için pragmatik ve uygulanabilir yollar da sunacağına inanıyorum.

2005 yılı Ocak ayında görevime başlamamdan itibaren İKT üyesi ülkele-

rin ve özellikle de Afrika'nın sosyo-ekonomik refahına büyük önem verdim. Bu bağlamda bu yılın Mart ayında Afrika'daki 6 üye ülkeyi ziyaret ettim. Sahel bölgesindeki baskın sosyo-ekonomik koşullara ilişkin bilgileri ilk elden almak üzere Burkina Faso, Çad, Gambiya, Mali, Nijer ve Senegal'e ziyaretlerimde bulundum. Bu seyahat esnasında, Afrika'da sürdürülebilir kalkınma güçlendirilmesine yönelik, İKT üyesi ülkeler arasındaki müşterek teşebbüslerin desteklenmesi yoluyla Batı Afrika'da gıda ve pamuk sanayilerinin geliştirilmesine, Afrikalı üye ülkelerin fakirlikle mücadele açısından yeterliliklerinin artırılmasına, çocuk felcinin yeryüzünden silinmesine ve İKT üyesi ülkelerin iş adamları ve girişimcileri arasında daha güçlü bir ortaklığın kurulmasına ilişkin konuları içeren bir program başlattım. 7-8 Aralık 2005'te Mekke-i Mükerrime'de düzenlenmesi planlanan Olağanüstü Zirve'de de, diğer hususların yanı sıra Afrika'da kalkınmanın desteklenmesine ilişkin önlemler ele alınacaktır.

Bu program unsurları doğrultusunda Burkina Faso Hükümeti'nin, İslami Kalkınma Bankası'nın (IDB) ve İslami Ticaret Geliştirme Merkezi'nin (ICTD) işbirliğiyle, 18-19 Nisan 2005'te Ouagadoudou, Burkina Faso'da, "İKT Üyesi Ülkelerde Pamuk Sektöründe Ticaretin ve Yatırımların Canlandırılması" konulu bir forum düzenlenmiştir. Forumun ana hedefi Afrika'da pamuk sektöründe katma değer artırılmasına ve Afrika'daki üye ülkelerin sanayileşme sürecinin desteklenmesine yönelik yol ve yöntemlerin tartışılmasıydı. Forum ek bir yayarı da özellikle Fas ve Türkiye'den gelen şirketlerin, Burkina Faso ve Mali'deki şirketlerle, bu yapmaları olmuştur.

Dinleyicilerimize, Malezya'nın, İKT'nin düşük gelir ve az gelişmiş üye-lerinde eyleme-dayalı somut projelere odaklı "Fakirliği Azaltmak için Kapasite Artırımı" programını uygulamaya başladığını bildirmek isterim. Bu programın ilk aşamasında ikisi Afrika'da; Moritanya ve Sierra Leone'de olmak üzere üç pilot proje tanımlanmıştır. 8-9 Ekim'de IDB'nin merkezinde düzenlenen bir toplantıda söz konusu programın ikinci aşamasına, diğer bazı ülkelerin yanı sıra Burkina Faso, Komor, Gine, Senegal ve Somali dahil edilmiştir. Malezya, İslami Kalkınma Bankası'yla yakın işbirliği içerisinde programın ayrıntıları düzenlenmektedir.

Türkiye'nin de "Afrika Kalkınma Stratejisi (ADS)" adlı takdire şayan bir programı uygulamaya geçirdiğini öğrenmiş olmaktan mutluluk duyuyorum. Bu program Türkiye ile Afrika ülkeleri arasında ticaretin, yatırım imkanlarının ve teknik işbirliğinin geliştirilmesi için bir çerçeve vazifesi üstlenmektedir. Böylece program, Afrika'nın kalkınmasına katkıda bulunmayı, Afrikalıların yaşam standartlarını iyileştirmeyi ve Afrika'da fakirliği azaltmayı amaçlamaktadır. Bu program çerçevesinde Başbakanlık dış ticaret Müsteşarlığı, ticaret fu-

## 22 *Yükselen Afrika ve Türkiye / Rising Africa and Turkey*

---

arları ve Türk ve Afrikalı İşadamlarının karşılıklı ziyaretleri de dahil olmak üzere, halihazırda Afrika'da önemli birtakım çalışmaları başlatmış bulunmaktadır.

Ayrıca halen, 25-28 Kasım 2005 tarihleri arasında, Senegal'in Dakar kentinde bir Türk Ticaret Fuarı düzenlenmektedir. Dakar'daki Türk Ticaret Fuarı'nın Afrika ülkeleri ve Türkiye arasında daha iyi bir işbirliğinin sağlanması için uygun bir ortam temin edeceğinden ve özellikle de işadamları için yeni iş imkanları oluşturacağından eminim.

Bu program hedefleri, İKT'nin ana hedefleriyle aynı doğrultudadır. Bu sebeple bu girişimi kuvvetle desteklemekteyim. Ayrıca, İslam dayanışmasının güçlendirilmesi çerçevesinde, başta Afrikalı üyeler ile diğerleri arasındaki işbirliği olmak üzere, üye ülkeler arasındaki işbirliğini desteklemeye yönelik benzer çalışmaları her zaman teşvik edeceğim. Bu bağlamda, İKT üyesi ülkeleri, Afrika ile daha fazla dayanışma kurmaya davet ediyorum.

Sizlere teşekkür eder, başarılar dilerim.

Esselamu Aleykum ve Rahmetullah ve Berekatühü

(Allahın selamı, rahmeti ve bereketi üzerinizde olsun)

---

**Statement By H.E. Prof. Ekmeleddin Ihsanoglu  
Secretary General of the Organization of Islamic  
Conference at the Inauguration of the 1<sup>st</sup>  
International Turkish-African Congress**

*Bismillahir Rahmanir Rahim  
Your Excellency,  
Excellencies,  
Distinguished Guests,  
Ladies and Gentlemen,  
Assalamu Alaikum Wa Rahmatullahi Wa Barakatuh*

At the outset, I would like to thank to the Turkish Asian Center for Strategic Studies for organizing an international congress on such an important subject. It is a great privilege for me to be present at the inauguration of the 1<sup>st</sup> International Turkish – African Congress together with scholars, intellectuals and eminent persons from Turkey, various African countries, regional and international organizations.

I would like to avail of this opportunity to convey my deep sense of appreciation to the Government of the Republic of Turkey, in particular, His Excellency Recep Tayyip Erdogan, Prime Minister, and His Excellency Abdullah Gul, Deputy Prime Minister and Minister of Foreign Affairs, for their keen interest in demonstrating solidarity with Africa, and developing and enhancing excellent relations between Turkey and African countries.

I would also like to seize this opportunity to express my profound gratitude to H.E Professor Alpha Omar Konare, President of the African Union Commission, for his gracious interest and unwavering support that he has shown to discuss the ways and means of broadening fruitful relations between Turkey and Africa.

Mr.President/Chairman, Ladies and Gentlement,

Although the OIC was initially established as a political forum, soon after its inception, it has aimed to develop solidarity and cooperation in economic, commercial, technological, social and cultural domains.

The Organization of Islamic Conference (OIC), reaching 57 today, out of which 27 are in Africa, constitute a substantial part of the group of developing countries. For this reason, the OIC supports all developing countries and demonstrates, in every occasion, solidarity with them.

The OIC Member States are dispersed over a large geographical region on four continents, extending from Albania (Europe) in the north to Mozambique (Africa) in the south and from Guyana (Latin America) in the west to Indonesia (Asia) in the east. The Member States in Africa represent almost half of the OIC countries. Unfortunately, most of the least developed countries (LDCs) are also from Africa. Out of 50 LDCs classified by the United Nations, 22 are members of the OIC.

All the member countries of the OIC share common problems and today, they are severely affected by the globalization process. Severe international competition caused marginalization of the economies of some member states, in particular, those in Africa.

The most recent publication of the United Nations' Department of Economic and Social Affairs (DESA) titled "The 2005 Report on the World Social Situation: the Inequality Predicament", launched on 25 August 2005, draws the attention to the widening income gap between the rich and the poor countries. Furthermore, the said report indicates that "Eighty per cent of the world's gross domestic product belongs to the 1 billion people living in the developed world; the remaining twenty per cent is shared by the 5 billion people living in developing countries"

Within such a global environment shaped by severe international competition, and considering that globalization and liberalization are facts of life, the developing countries, including the OIC Member States, should develop ways and means to survive and improve their conditions so as to derive benefits from this process. One major solution, in this regard, is to increase economic cooperation among themselves. In this respect, I am confident that this Conference will also propose pragmatic and implementable ways and means to enhance economic and commercial ties between Turkey and African countries.

Since I assumed office in January 2005, I have devoted great importance to socio-economic well-being of the OIC Member States, particularly in Africa. In this connection, in March this year, I undertook a tour to 6 Member States in Africa. I visited Burkina Faso, Chad, Gambia, Mali, Niger and Senegal to obtain first hand information on the prevailing socio-economic

conditions in the Sahel region. During this tour, I launched a programme aimed at strengthening sustainable development in Africa, including elements to develop food and cotton industries in West Africa through the promotion of joint ventures among the OIC Member States, strengthen the capabilities of the African Member States in combating poverty, eradicate polio, and develop a stronger partnership between businessmen and entrepreneurs of the OIC Member States. The Extraordinary Summit Conference scheduled to be held in Makkah Al Mukarramah in 7-8 December 2005, among others, will also examine measures to support African Development.

In line with the elements of that programme, we have organized, in cooperation with the Government of Burkina Faso, the Islamic Development Bank (IDB) and the Islamic Center for Development of Trade (ICDT), a Forum on “Energizing Trade and Investment in the Cotton Sector of OIC Member States” in Ouagadougou, Burkina Faso on 18-19 April 2005. The main objective was to discuss the ways and means of increasing the value-added in cotton sector in Africa and supporting the industrialization process of African Member States. On the sidelines of the Forum, the companies particularly from Morocco and Turkey negotiated agreements with their counterparts from Burkina Faso and Mali to Establish cotton factories in these countries.

I would like to inform the audience that Malaysia initiated the programme of “Capacity Building for Poverty Alleviation” focusing on action-oriented concrete projects to alleviate poverty in the Low-Income and the Least Developed OIC Member States. Under the first phase of this programme, three pilot projects were identified, two being in Africa, namely Mauritania and Sierra Leone. In a meeting, held on 8-9 October 2005 at the IDB Headquarters, Burkina Faso, Comoros, Guinea, Senegal and Somalia were, among others, included under the Second Phase of the said Programme. Malaysia in close cooperation with the Islamic Development Bank formulates the details of the Programme.

I am happy to learn that Turkey has also initiated a commendable programme, namely “Africa Development Strategy (ADS)”. This programme serves as a framework for the development of trade, investment and technical cooperation between Turkey and African countries. Thus, in this manner, the Programme aims at contributing to the development of Africa, improving living standards and reducing poverty of the African People. Within the framework of this programme, the Undersecretariat of the Prime Ministry of Foreign Trade has already initiated some important events in Africa, including trade exhibitions and reciprocal visits of Turkish and African Businessmen.

Furthermore, a Turkish Trade Exhibition is, now, being organized in Dakar, Senegal from 25-28 November 2005. I am confident that the Turkish Trade Exhibition in Dakar will create a suitable environment to ensure better cooperation between Turkey and African countries, and in particular, generate new business opportunities among the businessmen.

The objectives of this programme are in line with the main objectives of the OIC. For this reason, I have strongly supported this initiative. Furthermore, within the framework of concretizing Islamic solidarity, I will always encourage similar activities aimed at enhancing cooperation among the Member States, in particular, those between African members and the others. In this connection, I urge the OIC Member States to demonstrate greater solidarity with Africa.

I thank you and wish you great success.

Wassalamu Alaikum Wa Rahmatullahi Wa Barakatuh

---

## Türkiye Cumhuriyeti Başbakan Yardımcısı ve Dışişleri Bakanı Sayın Abdullah Gül'ün Konuşması

*Ekselansları Alpha Oumar KONARE, Afrika Birliği Komisyonu Başkanı, Ekselansları Büyükelçiler ve Kordiplomatik ile korkonsüller'in temsilcileri, Afrika'dan Gelen Saygıdeğer Misafirlerimiz, Bayanlar ve Baylar*

Birinci Uluslararası Türk Afrika Kongresi'ne hitap etmekten büyük memnuniyet duyuyorum. Sözlerimin başında, bu zamanlı ve anlamlı kongrenin gerçekleştirilmesine öncülük yapan Türkasya Stratejik Araştırmalar Merkezi'ne teşekkürlerimi dile getirmek isterim. Fevkalade yararlı ve zamanlı olduğuna inandığım bu kongreye Afrika Birliği Komisyonu Başkanı Alpha Oumar Konare'nin katılıyor olması, kongreye önemli bir katkı oluşturmaktadır. Gerçekten de ekselanslarının Türkiye'ye ziyareti, başında bulunduğu teşkilatın 1963 yılında Afrika Birliği Örgütü olarak kurulmasından bu yana, başkan düzeyindeki ilk ziyareti olmaktadır.

Afrika kıtasıyla bağları, Osmanlı İmparatorluğu dönemine kadar uzanan Türkiye, bu kıtaya geleneksel olarak iyi ilişkiler içinde bulunmuştur. Osmanlı İmparatorluğu, Batı Afrika'dan Orta Afrika'ya, Kânim-Bornu İmparatorlğundan, doğuda bugünkü Tanzania toprakları olan Zengibar'a kadar uzanan geniş bir coğrafyayla ilişki ve etkileşim içinde olmuş; İmparatorluğun çöküşünü müteakip ulusumuzun gerçekleştirdiği Kurtuluş Savaşı, Afrika halklarının özgürlük ve ulusal bağımsızlık mücadeleleri için ilham kaynağı olmuştur.

Uzun ve zengin tarihi geçmişimize rağmen, Afrika'yla bugünkü siyasi, ekonomik ve kültürel ilişkilerimiz, mevcut potansiyeli yansıtmaktan çok uzaktır. Bu nedenle, hükümetimiz bu tarihi dostane ilişkileri önce yeniden canlandırmak ve sonra daha da ileriye götürmek arzusundadır.

1960'lı yıllarda, Türkiye bağımsızlıklarına kavuşana tüm yeni Afrika ülkelerini tanımış, bunlarla diplomatik ilişki kurmuş ve birçoğunda büyükelçilik açmıştır. Bugün Afrika kıtasının genelinde 12 büyükelçimiz ve 20'yi aşan fahri başkonsolosumuz bulunmaktadır.

Sırasıyla 1998 ve 2003 yıllarında kabul edilen, “ Afrika’ya Açılım Politikası” ve “Afrika Ülkeleriyle Ekonomik İlişkilerin Geliştirilmesi Stratejisi” çerçevesinde Türkiye, önümüzdeki dönemde Afrika ülkeleriyle her alanda ilişkilerini daha da geliştirmek arzusunda.

Hükümetimiz, 2005 yılını “Afrika Yılı” olarak ilan etmiştir. Bu meyanda Başbakanımız Sayın Recep Tayyip Erdoğan 2005 yılı Mart ayında Etiyopya ve Güney Afrika Cumhuriyeti’ni ziyaret etmiştir. Afrika’ya yönelik girişimlerimiz 2005 yılında bitmeyecektir. Bu politikamız, takvim yılıyla sınırlı kalmayacaktır.

Türk İşbirliği Kalkınma İdaresi Başkanlığı (TİKA) Addis Ababa Program Koordinatörü Ofisi, Sayın Başbakanımızın Etiyopya’yı ziyareti sırasında resmen açılmıştır. Bu ofis, sadece Etiyopya’da değil, tüm bölgede kalkınma projelerine destek verecektir. TİKA’nın bu ofisi, ekonomik ve sosyal kalkınma alanlarında Afrika ülkeleriyle Türkiye’nin kendi tecrübelerini paylaşması için bir araç olacaktır. Günümüzde ekonomik ve sosyal hayatın temel öğelerinden biri haline gelen küçük ve orta büyüklükteki işletmelerin (KOBİ) desteklenmesi konusunda yürütülecek olan projelerin bu kıtada kalkınmanın sürdürülebilir kılınmasına önemli katkılarda bulunacağına inanıyoruz. Sürdürülebilir kalkınmanın unsurlarından biri diğerini teşkil eden insan kaynaklarının geliştirilmesi amacıyla, eğitim kurumlarımız ile Afrikalı muhatapları arasında işbirliğinin artırılmasının da teşvik edilmesini arzuluyoruz. Bu çerçevede hayata geçirilecek burs, staj, ve öğrenci değişimi gibi eğitim programları, halklarımızın birbirlerini daha iyi tanımaları açısından da iyi bir vesile teşkil edecektir.

Yine bu çerçevede Türkiye, Afrika Kalkınma Bankası’na üye olmanın imkanlarını araştırmaktadır.

Saygıdeğer misafirler,

Hükümetimiz, güçlü ekonomik ve ticari ilişkilerle desteklenmediği süreçte, sadece iyi niyetin tek başına elle tutulur sonuçlar doğurmayacağını farkındadır. Bu nedenle, ticaret büyük önem atfettiğimiz alanların başında gelmektedir.

Türk taraflarının bu alanda azimli çabaları olumlu sonuçlar vermeye başlamıştır. Afrika ülkeleriyle ticaret hacmimiz 2003 yılında 5.5 milyar dolar iken, 2004 yılında yüzde 40 dolayında artarak 7.7 milyar dolara ulaşmıştır. Sahra Altı Afrika ülkeleriyle ticaretimiz ise 1999-2003 yılları arasında yüzde 122 artarak 1.4 milyar dolara ulaşmıştır. Ancak, Türkiye’nin tüm dünyayla ticaret hacminin 160 milyar dolar olduğu dikkate alınır, bunda Afrika’nın pa-

yının tatmin edici olmaktan çok uzak olduğu görülecektir. Bu nedenle, örneğin Sahra Altı Afrika ülkeleriyle ticaretimizin 2008 yılına kadar 4 milyar dolara yükselmesini ümit ediyoruz.

Türkiye liberal ekonomik politikalar benimseyen ve işleyen bir piyasa ekonomisine sahip bir ülkedir. Dolayısıyla Afrika'yla ticaretin arttırılmasında ki sorumluluk özel sektörün omuzlarındadır. Hükümetimiz birçok Afrika ülkesiyle ticaret, yatırım, teknik işbirliği ve çifte vergilendirmenin önlenmesi gibi temel anlaşmaları imzalayarak, özel sektörlerimizin aralarındaki ticari ve ekonomik işbirliğini arttırmaları için gerekli yasal zemini hazırlamıştır. Bugünkü Uluslararası Türk Afrika Kongresi gibi adımların da, taraflar arasında daha iyi bir anlayışın oluşmasına ve karşılıklı bilgi akımının daha da güçlenmesine katkıda bulunacağına şüphe yoktur.

Saygıdeğer misafirler,

Siyasi alanda, Afrika Birliği, kıtanın bir savaşlar, krizler, hastalıklar ve felaketler kıtası şeklindeki önceki talihsiz imajının silinmesi için gösterilen çabaların somut bir göstergesidir. Afrika Birliği'nin şimdiden bu yönde önemli adımlar atmış ve büyük başarılar sağlamış olduğunu görmekten mutluluk duyuyoruz.

Afrika Birliği'nin Afrika'da ulusal uzlaşma süreçlerinin güçlendirilmesinde ve daha iyi bir gelecek için Afrika'nın kazanımlarının şekillendirilmesinde önemli bir rol oynamaya devam edeceğine inancımız tamdır.

Afrika Birliği'nin kuruluşu, Afrika uluslarının iyi yönetim ve hukukunun üstünlüğü gibi ortak hedeflerinin takibi yönünde atılmış sarıh adımlardır.

Geçmişte, Afrika halklarının özgürlük ve ulusal bağımsızlık yolundaki haklı mücadelesiyle daima dayanışma içinde olduk. Bugün de, Afrika Birliği'nin ve Afrika uluslarının barış, demokrasi, kalkınma ve refah yönündeki çabalarını etkin şekilde desteklemeye devam ediyoruz.

Bu sebeple 12 Nisan 2005 tarihinde Türkiye'ye Afrika Birliği'nde gözlemci statüsü verilmesinden memnunuz. Bunun sağlanmasındaki katkıları için Ekselansları Alpha Oumar Konare'ye teşekkür ederiz. 5 Mayıs 2005 tarihinde Addis Ababa'daki Büyükelçiliğimiz Afrika Birliği'ne akredite edilmiştir. Bu durum Türkiye'ye, Afrika halkları ve ülkeleriyle daha yakından çalışmak için yeni olanaklar sağlayacaktır.

Afrika'daki olumlu değişimi yakın bir ilgiyle izliyoruz. Kıtanın ırkçı "apartheid" politikalarından arındırılmış olması, bu olumlu değişimin önemli evrelerinden birini teşkil etmiştir.

Türkiye, Afrika halklarının ortağı olmayı, bölgesel işbirliği, barış ve sürdürülebilir kalkınma yolunda onlarla birlikte çalışmayı arzulamaktadır.

Açlıktan işsizliğe, salgın hastalıklardan etnik çalışmalara kadar her ciddi sorununda Afrika'ya destek vermeye kararlıyız.

Afrika'da kuraklık ve açlık sorununun ulaştığı ciddi boyutların bilincinde olana Türkiye, Nijer, Mali, Moritanya, Burkina Faso, Sierra Leone ve Gine'ye iletilmek üzere Dünya Gıda Programı'na, acil yardımı olarak 1.8 milyon dolar hibe yardımında bulunmuştur.

Tarih boyunca doğal ve insani kaynakları Batı uygarlıklarının maddi zenginliğine katkı sağlamak üzere kullanılan, geçmişte Hindistan ve Sri Lanka gibi ülkelerden mülteciler kabul eden, İkinci Dünya Savaşı sırasında ise savaş kurbanlarına kucak açan Afrika'ya olabilecek her alanda yardımda bulunulmasının bir insanlık borcu olduğuna inanıyorum.

Saygıdeğer misafirler,

Bu kongrenin, gelecekte bir dizi benzer etkinlik için başlangıç oluşturacağına inanıyorum.

Sizlere, başarılı sonuçlara varacak bir kongre temenni ederken, yabancı konuklarımıza tekrar "hoş geldiniz" der, Türkiye'de güzel vakit geçirmelerini dilerim.

Teşekkür ederim.

---

**Statement by the Deputy Prime Minister and  
Minister of Foreign Affairs of the Republic of  
Turkey  
His Excellency Abdullah Gül**

Your Excellency Alpha Oumar Konare, Chairperson of the Commission of the African Union, You Excellencies, Distinguished Guests,

It gives me great pleasure to address the First International Turkish-African Congress.

I would like to begin by expressing my gratitude to the Turkish Asian Centre for Strategic Studies for taking the initiative to organize this timely and topical Congress.

The attendance of His Excellency Alpha Oumar Konare will surely be an important contribution to the Congress.

His Excellency's visit to Turkey has been the first visit by the Head of the Organization of African Unity since the Organization was founded in 1963.

Turkey's bonds with the African continent dates back to the times of the Ottoman Empire.

Turks have had traditionally good relations with this continent.

The relations and interactions of the Ottoman Empire with this continent covered a vast geography, stretching from West to East Africa, and from the Kanem Bornu Sultanate of Central Africa to Zanzibar of today's Tanzania.

Turkish and African peoples have established strong humanitarian, moral, cultural and political ties with each other.

The Turkish War of Independence that followed the disintegration of the Ottoman Empire had been a source of inspiration for African peoples' struggle for freedom and national independence.

Turkey has taken an active stance in the relevant organs of the United Nations such as the Namibia Commission.

Turkey recognized all newly independent countries of Africa in the 1960s. It established diplomatic relations with them and opened resident embassies in many of them. Today, we have 12 Embassies and more than 20 Honorary Consulates throughout Africa. Despite this long and opulent historical past, the present level of our political, economic and cultural relations with Africa is far from reflecting its existing potential. For this reason, our government is determined to first restore and then enhance these historically good relations.

In the framework of our “Opening up to Africa Policy” and the “Strategy for Developing Economic Relations with the African Countries”, which were adopted in 1998 and 2003 respectively, Turkey wishes to further develop in all fields its ties with the countries of the continent in the forthcoming period.

In addition, our Government declared the year 2005 as the “Year of Africa”. In this context, His Excellency Recep Tayyip Erdoğan, Prime Minister of the Republic of Turkey visited Ethiopia and the Republic of South Africa in March 2005. However, our new endeavours towards Africa will not terminate with the Year 2005. Our policy will not be restricted to calendar years.

TICA (Turkish International Cooperation and Development Agency) Program Coordinator Office in Addis Ababa was officially inaugurated by the Turkish Prime Minister during his visit to Ethiopia.

This office will lend support development projects not only in Ethiopia, but in the whole region.

The TICA office will be a vehicle for Turkey to share its experience with African countries in the field of economic and social development.

Small- and medium-sized enterprises (SMEs) have today become one of the fundamental elements of contemporary economic and social life.

We believe that our joint projects towards supporting SMEs will make a significant contribution to achieving sustainable development in the continent. Promotion of human resources constitutes another important element of sustainable development.

To this end, we desire to promote further cooperation between our educational institutions and their African counterparts.

The scholarship, training, student exchange and similar programs that will be implemented within this framework will also present a good opportunity for our peoples to get to know each other better.

Also within this framework, Turkey is presently looking into the possibility of becoming a member of the African Development Bank.

Distinguished guests,

Our government is well aware that good intentions are not enough to bring about tangible results unless they are supported with concrete economic and commercial steps. For this reason, trade is a field to which we attach great importance.

The persistent efforts of the Turkish side in the recent past have already rendered positive results.

Our trade turnover with the African countries, which was 5.5 billion dollars in 2003, increased by 40 percent in 2004, reaching 7.7 billion dollars.

Our trade with the sub-Saharan African countries alone increased by 122 percent during the period 1999-2003 and reached 1.4 billion Dollars.

However, in view of the fact that Turkey's trade with the entire world amounts to 160 billion dollars, the share of Africa is still far from satisfactory.

Thus, we expect to increase our trade volume with sub-Saharan Africa, for example, to 4 billion dollars by the year 2008.

Turkey is a country which follows liberal economic policies and maintains a freely functioning market economy. Hence, the responsibility of increasing trade with Africa falls upon the shoulders of our private sectors.

By signing the basic agreements on trade, investment, technical cooperation and avoidance of double taxation with several African countries, our government has largely prepared the necessary legal ground for our private sectors to increase trade and economic cooperation.

Undoubtedly, occasions like today's International Turkish-African Congress will lead to a better understanding between — and will generate a better flow of information among — our two sides.

Distinguished guests,

In the political realm, the African Union is a concrete manifestation of the efforts aimed at leading Africa to a new path which will help the continent erase its previous unfortunate image as the continent of wars and crises, of diseases and catastrophes.

We are pleased that the African Union has already taken important steps and recorded great achievements in this direction.

We are convinced that the African Union will continue to play a vital role in reinforcing national conciliation processes in Africa and in shaping up Africa's achievements for a better future.

The establishment of the African Union is a clear step towards bringing the African nations together to pursue common goals such as good governance and the rule of law.

In the past, Turkey has always acted in solidarity with the peoples of Africa during their legitimate struggle for liberty and independence. Today, we continue to actively support the African Union and the African nations in their efforts for achieving peace, democracy, development and prosperity.

This is why we are very pleased that Turkey has been granted an "observer" status in the African Union on 12 April 2005. We would like to express our appreciation to His Excellency Alpha Oumar Konare for his personal contributions in achieving this result.

We accredited our Embassy in Addis Ababa to the African Union on 5 May 2005. This will facilitate our work and will give a new impetus to our desire to work closely with African nations and States. Turkey aspires to be a partner of the African peoples and to work with them in order to achieve regional cooperation, peace and sustainable development.

We are determined to assist Africa in dealing with all of its serious problems, ranging from poverty and unemployment to epidemics and ethnic conflicts. We are resolute in continuing our support at an increasing pace.

Throughout history, Africa's natural and human resources have been used in order to build up material wealth in western civilizations. The African culture has contributed to the world culture. In the past, Africa has embraced artisans, refugees, explorers and others with friendly arms.

Consequently, as I conclude my speech, I would like to give the following message: Mankind is indebted to Africa. We all owe it to Africa.

This is the time for solidarity and cooperation with Africa.

Thank you.

---

## Afrika Birliği Komisyonu Başkanı Sayın Prof. Alpha Omar Konare'nin Konuşması

Sayın TASAM Başkanı,

İlk olarak belirtmek isterim ki, böyle bir buluşmayı gerekleştirmenizden dolayı eşim Adame BA KONARE, heyetim ve ben bugün burada olmaktan büyük mutluluk duyuyoruz. Bugün bu buluşma aracılığıyla bana, Başbakan Yardımcısı ve Dışışleri Bakanı Abdullah GÜL'ün dün bizi Türkiye Cumhuriyeti Cumhurbaşkanı Sayın Ahmet Necdet Sezer ile karşılaması, daveti ve bize sağladığı kolaylıklardan ötürü özellikle Türk hükümetini ve de kendisini tekrar selamlama ve teşekkürlerimi sunma imkânı verdiniz. Afrika'ya yönelik desteğini ve ilgisini göz önünde bulundurarak, İslam Konferansı Örgütü Genel Sekreteri Sayın Ekmeleddin İHSANOĞLU'na da huzurlarınızda selamlarımı iletiyorum. Ayrıca, bu kongreye katılan Afrikalı kardeşlerimizi ve Afrikalı büyükelilerimizi burada bulunmalarından, faaliyetlerinden ve Afrika'daki gelişmeleri ülkenize taşımalarından dolayı selamlamaktan mutluluk duyuyorum. Son olarak, Afrika dostu Sayın TASAM Başkanı'nı böyle bir günde bizi bir araya getirdiği için selamlıyor ve teşekkürlerimi iletiyorum.

Çok değerli Bayanlar ve Baylar,

Bugün, Afrika için ümit ve güven mesajı taşıyan bir gündür. Bu buluşma, sadece tek bir günle sınırlı olmayacaktır. Bugün, 2005 yılında Türkiye'de ilan edilen "Afrika Yılı" çerçevesinde gerçekleştirilmektedir. "Afrika Yılı", Türk hükümetinin Afrika'ya yaptığı birçok ziyaret ile başlamış ve Türkiye Cumhuriyeti Cumhurbaşkanı Ahmet Necdet SEZER'in de kıtaya teşrifiyle hız kazanmıştır. Bu sene içerisinde de, ilk olarak Başbakan ardından Dışışleri Bakanı'nı, Afrika Birliği öncülüğünde, Addis Ababa'yı ve diğer Afrika ülkelerini ziyaret etmişlerdir.

Bugün, Afrika'da açılan sayısız Türk elçiliklerinin ve belli bir zamandan beri Afrika Birliği Komisyonu'nda temsilci bulunduran Türkiye'nin gayretlerinin bir uzantısıdır. Bugün, ayrıca, Türk ve Afrikalı iş adamlarının İstanbul'da kurduğu ortaklık çerçevesinde yürüttüğu faaliyetlerinin de bir uzantısını temsil etmektedir.

Bugünün sayesinde, birçok Türk şirketi ve üniversitesinin Afrika'ya yönelmesi beklenmektedir. Bu yönelimin daha da derinleşip kuvvetlenmesi için çalışmalar sürmektedir. Bugünün düzenlenme sebebi, herkesin bu aralar Afrika'dan bahsetmesi, ya da bir şeyleri düzeltme kaygısı içinde olmasından değildir. Bu kongre, modern Türkiye Cumhuriyeti'nin kurucusu Kemal ATA-TÜRK'ün verdiği mesaj doğrultusunda Türk hükümetinin dünyada edindiği güçlü siyasi konumu pekiştirmesinin, daha adil, barışçı ve dayanışma içinde bir dünya oluşturulmasına verdiği katkının güçlü bir ifadesidir. Bu kongre, Türkiye'nin Afrika'yla ilişkilerine yeniden göz atıp yeni bir sayfa açmayı hedeflediği bir günün ifadesidir. Çünkü Türkiye ile Afrika arasında var olan bağlar Osmanlı İmparatorluğu'ndan günümüze ulaşan geleneksel bir bağa işaret etmektedir. Osmanlı İmparatorluğu döneminde bu ilişkiler sadece Kuzey Afrika'yla sınırlı kalmamış; Doğu ve Batı Afrika'yı da içine almıştır.

Modern Türkiye, Afrika'nın sömürgelikten kurtulma sürecinde, *apartheid* karşı mücadelede bizi destekleyerek ikili ilişkilerin gelişmesinde kendine düşen görevi yerine getirmiştir. Bunun yanı sıra, Türkiye Afrika'nın birçok sorununa yanıt getirebilmek için büyük bir istekle Afrika'nın hep yanında olma-ya çalışmıştır. Dolayısıyla, bugünün anlamı, Afrika'ya ümit ve güven mesajının verildiğidir.

Konuşmamı, uluslararası medyanın Afrika'yı dünya kamuoyuna yansıtı-ken kullandığı tanımlamaların ne kadar yanıltıcı olduğunu anlatarak sürdür-mek istiyorum. Uluslararası medya günümüzde Afrika'yı çatışmalar, istikrar-sızlıklar ve savaş kıtası; sıtma ve AIDS kıtası ya da açlık ve köleler kıtası ola-rak lanse etmektedir. Oysa öne sürülen bu imaj Afrika'yı ve gerçekleri yansı-tmamaktadır. Bugün, Afrika için sanal bir imaj çizilmek istenmektedir ki bu-nun nedenleri ortadadır. Kimsenin böyle bir imaj çizerek Afrika'nın kaderiyle oynamaya hakkı yoktur. Hepinizin bildiği gibi, bizim istediğimiz ve kendimi-zi sorumlu olarak gördüğümüz nokta, Afrika'nın tarihini değiştirmek ve Afri-ka'ya bir dönüşüm getirmektir.

Afrika'nın geri kalmışlığının ve bugün bu durumda olmasının nedenleri herkes tarafından bilinmektedir ve olumlu-olumsuz ne varsa bizim kıtamızın tarihinin bir parçasıdır. Kimsenin bunu yok sayma ve görmezden gelmeye hakkı yoktur. Ama köleliğin, kıtamıza getirdiği yegâne şey de budur. Kimse-nin sömürgeciliği görmezden gelme hakkı yoktur. Bunun sayesinde toplumu-muz ve kimliğimiz zarar görmüştür. Kimsenin *apartheid*in bizim kıtamızda yapıldığını göz ardı edemez. Ayrıca eşitsiz ve adaletsiz raporların sürekli Afri-ka'ya mal edilmesini de kimse görmezden gelemez.

Bugün Afrika hiç durmadan yardım isteyen bir kıta olarak görülmektedir.

Çünkü Afrika'dan satın alınan hammaddelerin fiyatlarını kendimiz belirleyemediğimiz için adil bir kazanç sağlayamamaktayız. Uluslararası medyanın dünya kamuoyuna yansıtması gereken gerçekler aslında budur. Eğer hammaddelerimizin gerçek fiyatlarını belirleyebilseydik, finansal desteğe hiç şüphesiz ihtiyacımız olmayacaktı. Size bu tip örnekler veriyorum ama bunu sadece bazı şeyleri aklamak için yapmadığımı bilmenizi istiyorum. Çünkü aynı zamanda biliyoruz ki, Afrika'nın geri kalmışlığında, bazılarının yanlış ve kötü tercihleri ile kötü yönetim ve idaresi yatmaktadır. Ama tüm bunlar Afrika'nın yolsuzluk kıtası olarak damgalanmasına bir neden değildir. İşte bu nedenledir ki, birkaç yıldan beri Afrika'nın demokratik bir sürece girmesi yolunda büyük bir mücadele ortaya konulmaktadır. Eşit ve adil çalışma koşullarını, kadın erkek ve vatandaşlar arası eşitliği yaratmak bu aşamada çok büyük bir önem arz etmektedir. İşte bugün sayesinde iletmek istediğimiz mesaj da budur. Başbakan'ın ve Türk yetkililerin bize ilettiği mesajlar, hedeflerimizle örtüşmektedir. İşte bu, Afrika'ya güven mesajıdır.

Sayın Başbakan Yardımcısı, Bayanlar ve Baylar,

Afrika'ya güvenmek için birçok nedeniniz var. Sizin de belirttiğiniz gibi, yapılması gereken şey unutulmuş Afrika'nın yeniden tanımlanmasıdır. Bindiği gibi Afrika'da ilk insan doğmuştur, orada gelişmiştir ve tarihte ilk olarak oradan yol almıştır.

Her şeyden önce Afrika'nın hammadde, enerji ve su yönünden çok zengin bir kıta olduğu bilinmektedir. Enerji, su ve hammadde önümüzdeki yüzyılda devletlerin karşılaşacağı büyük sorunlar olacaktır. Çok önemli ve stratejik bir yerde bulunan Afrika'nın dünya iletişimindeki yeri bilinmektedir. Afrika dünyanın ikinci iletişim ayağıdır. Bildiğiniz gibi Afrika Birliği 53 ülkeyi kapsamaktadır. Bu 53 ülke, Birleşmiş Milletler Genel Komisyonu'nda %30'luk bir oya karşılık gelmektedir. Bu demek oluyor ki, kabul etmediğimiz bir durumla karşılaşırsak, Afrika Birliği'nin oyları birleşip Birleşmiş Milletler'de bir karar alınmasını engelleyebilir. 53 Afrika oyu, diğer dostlarımız ve ortaklarımızinkilerle birleşince, Birleşmiş Milletler'de büyük bir güç oluşurmaktadır. Bu güç sayesinde uluslararası ilişkileri dengeleme fırsatımız olacaktır.

Bayanlar ve Baylar,

Afrika'nın madeni, doğal ve mineral rezervlerinin olduğundan bahsetmiştim. Ancak Afrika'nın bir başka madeni daha vardır. Bu maden dayanışmadır. Dayanışma bizim için en büyük zenginliktir. Biz kalkınmada insana ayrı bir yer vermeye çalışıyoruz ve kültür için ayrı bir yer açmaya çalışıyoruz. Çünkü insanın rolünün farklı bir şekilde ele alınması gerekmektedir. Bugün

üzerine durulması gereken nokta, materyalist insanın yerine başka bir insan modelinin geçmesinin gerekliliğidir.

Sayın Bakan, bugün düzenlenen bu buluşma diğer buluşmaların habercisi ve karşılıklı siyasi istekliliğimizin bir ürünüdür. Aynı zamanda, bugünün Afrika'da "Türkiye-Afrika" günlerinin düzenlenmesine yol açacağından eminim.

Bugün burada yapılanları tamamlamak için şunları söyleyebiliriz. Başbakan Yardımcısı ve Dışişleri Bakanı Abdullah GÜL'ü dinlediniz. Burada kültürel, sportif, ekonomik alanlarda Afrika haftaları düzenleyebilirsiniz. Buradaki Afrika büyükelçilerinin de desteğini alarak, burada bir Afrika Birliği Ofisi oluşturabiliriz. Ayrıca Türkiye'de varolacak bir Afrika Evi, ikili ilişkilerin gelişmesi ve organizasyonu için sürekli destek sağlayabilir.

Sayın Başbakan Yardımcısı, Saygıdeğer Bayanlar ve Baylar,

Söylediğim gibi, Afrika'ya güvenmek için birçok nedendiniz var, çünkü dünyada Afrikasız bir gelecek düşünülemez.

Afrika tarihin ona vurduğu darbeyi görmese bile, çocuklarının çalışma aşkıyla tarihini elbet değiştirecektir. Eğer Afrika yoksulluk içinde olmasa, kimse acı çekmeyecek ve kimse şiddet içeren bir düzende yaşamayacaktır. Çünkü şiddeti besleyen şey, yoksulluktur.

Yarının yoksulluğu, bugünün kavgalarını, çatışmalarını ve göçlerini beslemektedir. Dünya adaletsiz, kardeşlikten ve dayanışmadan uzak olursa, bunların sayıları milyarları bulacaktır. Çünkü dünyanın kaynakları sürekli azalmaktadır. Afrika için her an sözler verilmektedir. Bunu yapmaya devam edeceklerdir ama hiçbir şeyin değişmediği de ortadadır.

Stratejik bir konuma sahip olan Afrika, sorumluluk almak ve gerçek ortaklara sahip olmak istemektedir. Afrika'nın borçlarının silineceğinden bahsedilmekte, ama her nedense, herhangi bir aşamaya gelinmemektedir. Her zaman Afrika için sözler verilmekte ama her nedense hiçbiri yerine getirilmemektedir. Bütün bu bahsedilenlerin kesin bir şekilde gerçekleştirilmesi için Afrika'nın daha sorumlu olması, birlik ve beraberlik göstermesi gerekmektedir. Bunun yanı sıra, Türkiye gibi aktif ve etkin destek sağlayan ortaklar edinmesi gerekmektedir. Eğer dünyada bir günde yapılan askeri ve silahlanma alanındaki harcamalar yapılmazsa, sadece bir gün için savaşların maliyeti durdurulsa, Afrika'nın ve dünyanın sorunlarının daha hızlı bir şekilde çözüleceğinden eminim.

Girişimde bulunmak, güven vermek; bunlar günümüzün değişilmeyen gerçekleridir. Afrika'nın bir ruha ihtiyacı vardır ve kimse bunu bizden esirge-

yemez, esirgememelidir. Eğer Afrika için başka bir seçim yapılırsa ki bizim de dileğimiz budur, Afrika yok olmayacaktır. Afrika'nın bütün bu zenginliklerinden ötürü bir şansı vardır. Çünkü Afrika büyük bir ülkedir. Büyük bir ülkedir, çünkü 53 devletin sınırları 30 milyon kilometrekarelik bir ülke yaratmaktadır. Afrika'yı Afrika yapan 30 milyon kilometrekare, Hindistan, in ve Meksika'nın yüzölçümlerinin toplamıdır. Demografik g de önemli bir unsurdur. Bütün dünya biliyor ki 1,5 milyar nüfusla Afrika, Hindistan'dan önce, 1,3- 1,5 milyar nüfuslu in'den sonra gelmektedir. 20 yıl içinde Afrika nüfusu Avrupa Birliği'nin, Kuzey Amerika'nın, Kanada'nın, Amerika Birleşik Devletleri'nin ve Latin Amerika'nın toplam nüfusuna eşit olacaktır. Afrika Birliği'ni birlik yapan, işte budur. in ya da Hindistan'ın nüfuslarına göre birçok büyük avantajlarımız vardır. Bu avantaj, dünyanın en genç nüfusa sahip olmamızdan ileri gelmektedir. Avrupa ve Amerika'nın en büyük sorunu yaşlı bir nüfusa sahip olmalarıdır. Bizim nüfusumuz, Asya ve Hindistan'ın nüfusundan çok daha gençtir. Bu genç nüfusu ile Afrika, dünyanın geleceğini temsil etmektedir. Çünkü bu haliyle Afrika, dünyanın en genç pazarıdır. Biz, geleceğin yeni pazarı olacağız. Çünkü her şey Afrika'da doğmuştur.

20 yıl sonra Afrika dünyanın en büyük şantiyesi olacaktır. İşte bu yüzden, Afrika dünya için bir şans olarak değerlendirilebilir. Eğer bu oynanmaması gereken bir kartsa, hastalıklar, açlıklar artacak, hayatı değer taşıyan kaynaklar ve hammaddeler yok olacaktır.

İşte Afrika'nın dünyaya sunduğu şanslar yeni ve genç bir pazar ile en büyük şantiyedir. atışmaların, istikrarsızlıkların en büyük kaynağı yoksulluktur. Yoksulluk dünyanın ulaşmak istediği hedeflere zarar vermektedir, ileride de zarar verecektir. Dolayısıyla biz tercihimizi yaptık ve Afrika'nın Kalkınması için Yeni Ortaklık (NEPAD) oluşumuna katıldık. Amacımız stratejik bir çerçevede Afrika'nın yeniden doğmasını sağlamaktır. Afrika'nın geleceğin seçimini yaptığını söylerken, kendimiz için var olacağız, gelişmelerin bir parası olacağız, Türkiye gibi sadık stratejik ortaklar ile rolmz yerine getireceğiz. Bylece Afrika herkes adına hareket edebilir hale gelecektir.

Hepinize tekrar teşekkürlerimi sunuyorum.

Saygılarımla.



---

## **La Déclaration de S.E. Prof. Alpha Oumar Konaré Président de la Commission de l'Union Africaine**

Monsieur le Président de TASAM,

Je voudrais vous dire, combien, nous nous sentons honorés, et nous sommes heureux et mon épouse Mme. Adame BA KONARE et ma délégation et moi-même de pouvoir participer à cette rencontre d'aujourd'hui.

Vous me permettez, bien sûr, M. Le Président de TASAM de saluer et de remercier particulièrement, le Gouvernement turc, et de de façon spécifique le vice Premier Ministre, le Ministre des Affaires Etrangères Abdullah GUL pour son invitation, pour son accueil, pour toutes les facilités de rencontre que vous avons eu hier, avec lui-même et avec le président de la République.

Vous me permettez de saluer la présence de notre frère et le Secrétaire Général de l'Organisation de la Conférence Islamique Ekmeleddin IHSANOGLU, pour sa grande disponibilité vis-à-vis de l'Afrique.

Bien sûr, je suis très heureux de saluer ici la présence de nombres et de nos frères et soeurs d'Afrique et saluer particulièrement, la présence et l'action des ambassadeurs africains qui sont ici en Turquie et qui par leur présence témoigne pour l'Afrique.

Monsieur le Président de TASAM, je salurai aussi de très bons amis d'Afrique qui seront avec nous au cours de cette journée

Excellences, Mesdames et Messieurs, cette journée exprime un message d'espoir, un message de confiance en Afrique. Cette journée n'est pas une journée isolée. Cette journée vient dans le cadre de l'Année Africaine en Turquie.

L'année Africaine vient à la suite de nombreuses actions du Gouvernement turc à travers de multiples voyages, il y a quelques années le Président de la République lui-même en Afrique. Cette année le Premier Ministre qui est allé à Addis Abeba, siège de l'Union Africaine et dans d'autres pays africains à la suite aussi des visites du Ministres des Affaires Etrangères.

Cette journée vient en prolongement de l'action de nombreuses ambassades turques en Afrique et depuis quelques temps de la représentation turque auprès de la Commission de l'Union Africaine.

Cette journée vient aussi dans le prolongement des actions menées par les hommes d'affaires turcs et africains rassemblées dans le cadre d'une association qui est en activité ici même à Istanbul.

Cette journée se nourrit aussi des travaux de nombreux turcs, travaux universitaires, menés dans le cadre des institutions turques sur l'Afrique. Nous voudrions apporter sur témoignages profonds. Et dire que cette conférence est l'expression d'une volonté politique forte, non pas simplement, parce que tout le monde parle de l'Afrique d'aujourd'hui, non pas par le souci de faire des affaires simplement, une telle conférence exprime une volonté politique profonde de la Turquie d'aujourd'hui d'occuper sa place dans le monde, l'apporter sa contribution à un monde plus juste, à un monde plus solidaire, à un monde plus en paix, cela conformément au message du père fondateur de la Turquie moderne, Kemal Atatürk.

La journée d'aujourd'hui exprime aussi le souci de nos frères et sœurs de Turquie de renouer avec une tradition, vous l'avez dit tous tantôt, la volonté de raviver ces liens qui sont toujours existés entre la Turquie et l'Afrique à travers l'action de l'Empire Ottoman pas simplement dans le Nord de l'Afrique, mais dans l'Est de l'Afrique, dans l'Ouest de l'Afrique.

Raviver ces relations que la Turquie moderne a su entretenir en soutenant les efforts de décolonisation de l'Afrique, en soutenant les actions de l'Afrique dans la lutte contre l'Appartheid et est en état à côté de l'Afrique, dans sa volonté d'apporter des réponses aux mille problèmes de ses populations. Aujourd'hui est un message d'espoir de confiance en Afrique.

Je voudrais le noter avec la force, surtout à un moment où les images de l'Afrique véhiculaient sur les médias internationaux ne sont pas des images en rassurantes. L'image que nous voyons souvent donnait de l'Afrique.

Continent des conflits, continent instable, continent des guerres, continent du paludisme qui tue, continent du sida, hier encore, les rapports terribles qui annoncent que le sida proie. L'Afrique, continent de la faim.

C'est l'image de l'Afrique, mais cette image nous l'avions pas. Mais est-elle pas une fatalité. Les raisons de cette situation de l'Afrique sont connues.

Nulle n'a le droit de les ignorer, surtout pas cela, comme vous, comme

nous, à l'Union Africaine, avant la volonté aujourd'hui de façon responsable de changer le cours de l'histoire de donner un autre rôle à l'Afrique.

Certains des raisons du retard de l'Afrique sont connues et participent de l'histoire de notre continent. Nul n'a le droit d'ignorer. C'est que l'esclavage a coûté à notre continent, nul n'a le droit d'ignorer, c'est que la colonisation a coûté à notre continent. Avec sa longue déviation de destruction de nos sociétés, de destruction de nos personnalités. Nul n'a le droit d'ignorer c'est que l'Appartheid a fait sur notre continent. Nul n'a le droit d'ignorer c'est que aujourd'hui les rapports inégalitaires qui existent dans le monde pèsent sur l'Afrique

Si l'Afrique d'aujourd'hui est le continent qui demande de l'aide sans cesse, il faut tout si reconnaître. Parce que les matières premières de l'Afrique sont achetées à des prix que nous ne fixons pas, et dans la condition que nous ne contrôlons pas. Cela il faut le dire. Si les matières premières étaient payées à leur juste valeur, nous n'aurions pas de besoins d'aides aujourd'hui. J'évoque tout cela pour expliquer, mais pas pour justifier, pas pour justifier, parce que nous savons aussi que dans le retard de l'Afrique d'aujourd'hui, il y a une part de mal gouvernance. Il y a une part de mauvaises gestions, il y a une part une part de mauvaises administrations, il y a de certaines conditions. Mais qu'ils font pas que l'Afrique est le continent corrompu.

C'est pour cette raison depuis quelques années, il y a une grande lutte aujourd'hui pour que l'Afrique s'engage dans le processus démocratique. Comme en accord de la valeur au travail, que nous ayons un état de droit qui paye sur la liberté, qui libère les énergies et qui joue la carte d'égalité entre les citoyens, entre homme et femme, et qui fait aussi sa place à la diaspora africaine.

Excellences, Mesdames et Messieurs le mots de l'Afrique sont connus, et notre volonté de changer cela aujourd'hui est réelle, personne ne changera l'Afrique à la place des africains eux-mêmes, qui doivent, qui saient du nouveau partenariat fondé sur plus de justice, fondé sur plus d'égalité, fondé sur plus de solidarité.

C'est à cela Mesdames et Messieurs qu'avec les frères et les soeurs de Turquie, nous entendons de travailler et c'est le message nous comprenons à travers cette journée, et ce message que nous comprenons à travers cette année, c'est le message que le Ministre et tous les officiels de Turquie nous livrent aujourd'hui. C'est un message de confiance en Afrique.

Monsieur le Ministre, Mesdames et Messieurs,

Vous avez mille fois raison d'avoir confiance en Afrique. Vous l'avez dit Monsieur le Ministre, pour ce que l'Appartheid, en un mot simplement, que nul n'oublie qui est c'est en Afrique que l'homme est né. C'est en Afrique que l'homme a grandi, c'est en Afrique que l'homme a marché pour la première fois dans l'histoire.

L'Afrique, c'est connue, est un réservoir des matières premières, la lumière, aussi bien que naturelle, c'est connu que la part de l'Afrique dans l'eau. Ce sera le problème du siècle en avenir. Je parle en recompense. C'est connu que la place de l'Afrique dans la communication dans le monde et elle est une place stratégique fondamentale.

C'est connu que l'Afrique est le seconde paumont du monde, ce que les forêts d'Afrique sont détruites, le monde va être déstabilisé dans son environnement, l'Afrique vous l'avez noté. A travers l'Union africaine qui regroupe aujourd'hui, 53 Etats et qui est une force politique, 53 Etats, c'est 30 % de voix dans l'Assemblée Générale des Nations Unies. Cela veut dire, si les voix de l'Afrique sont unis, si elle n'accepte pas aucune résolution ne peut pas passer aux Nations Unies. Les 53 voix africaines plus les voix amis, plus les voix partenaires, c'est une force dans le conserve des Nations. Sur lesquels, on peut appuyer pour équilibrer les relations internationales dans le monde.

Excellences Mesdames et Messieurs, nous avons parlé de l'Afrique en tant que réservoirs du mine, naturel, minérale, mais l'Afrique est aussi une autre mine, une mine de solidarité, la solidarité pour nous est une mine, c'est l'une de nos richesses fabuleuses, et nous commande aujourd'hui de donner une autre place à l'homme dans le développement et nous commande aujourd'hui de faire une autre place à la culture, parce qu'il faut une autre perception du rôle de l'homme, il faut avoir courageusement aujourd'hui la volonté de dire qu'il faut un autre homme qui fasse place à l'homme matériel, mais spirituel grâce à Dieu.

Aujourd'hui, nous sommes très heureux Monsieur le vice Premier Ministre, de la volonté que vous exprimez d'être avec nous dans le cadre d'un partenariat, Monsieur le Misnistr, stratégique.

Monsieur le Ministre, je suis convaincu, car cette journée succeront d'autres journées et d'autres semaines, comme fruit de cette année, comme fruit de votre volonté politique, je suis persuadé que cette journée, qui verra d'autres journées ici que cette journée permettra aussi d'organiser en Afrique des journées "Afrique-Turquie".

En réponse et en complémentarité avec ce qui se fait ici. Vous l'avez noté avec nous Monsieur le Ministre. Vous retrouvez plus ardent, c'est que des semaines africaines culturelles, sportives, économiques, puis se faire qui est demain en appui à l'action des ambassades africaines ici, je voudrais encore saluer ici, grâce à vos soutiens, nous puissions avoir ici, un Office de l'Union Africaine, que nous puissions avoir ici en Turquie, une "Maison de l'Afrique", pour soutenir durablement de leur action.

Monsieur le vice Premier Ministre, Excellences Mesdames et Messieurs, je voudrais vous le dire, vous avez mille fois raison de faire confiance en Afrique parce qu'il n'y a pas de monde demain sans l'Afrique.

Si l'Afrique ne voit pas le coup de son histoire changée par la volonté de travail de ses enfants. Si l'Afrique s'enfonce dans la pauvreté, personne, j'ai dit bien, personne ne sera à l'abri des ordres violences, parce que cela pauvreté qui va mourir demain les violences.

C'est la pauvreté de demain qui va demain nourrir des guerelles, les immigrants qu'on voit aujourd'hui, ils seront des milliers, si le monde n'est pas plus juste, si le monde n'est pas plus fraternelle, si le monde n'est pas plus solidaire. Parce que c'est pas, parce que le monde ne manque de ressources, il y a des ressources dans le monde. On nous a gargariser avec les promesses, cette année encore, c'est les promesses. On va réduire la dette, on va faire ceci, on ne fera rien.

Quant à l'Afrique n'assurera pas sa responsabilité et que l'Afrique veut avoir de vrais partenaires qui comprennent, qui a un rôle stratégique avec l'Afrique, je le dit fortement en Afrique, je les dit toutes les promesses à faire, il y a quinze ans/vingt ans pour doubler les dettes au développement, pour annuler les dettes et rien ne fera si l'Afrique n'est pas plus la responsable plus uni plus solidaire et n'a pas de soutiens actifs de partenaires comme la Turquie parce que les ressources existent dans le monde, un jour de guerre, l'argent qu'on dépense un jour pour les armements. C'est supérieur, à toute année des dettes publiques au développement. Les frais engagés aujourd'hui dans la guerre, c'est supérieur à tous ce qu'on a besoin.

Pour redonner la confiance, pour redonner l'initiative c'est cela des vérités aujourd'hui. C'est cela la réalité aujourd'hui, c'est cela que il ne faut pas nier, c'est cela que ne change pas. On le cultiva pas contre les pauvrautes. L'Afrique deviendra un risque et personne ne sera épargner pas par cela et je le dit bien, personne ne sera épargner. Quand il y aura avoir d'un milliard de personnes qui n'auront pas un dollar. Par contre, si on faisait un autre choix,

comme nous le souhaitons et comme vous le souhaitez, chers frères et soeurs de Turquie, l'Afrique ne sera pas un risque, l'Afrique sera une chance à cause de toutes ses ressources.

Parce que demain l'Afrique, ce grand pays, parce que l'Afrique est un grand pays, la volonté de ces 53 Etats de créer ce pays, ce pays de 30 millions de km<sup>2</sup>, 30 millions de km<sup>2</sup>, c'est la superficie de l'Europe, l'Inde, de la Chine, du Mexique, de l'Argentine réuni, c'est cela qui fait l'Afrique.

Mais je vous avez dit aussi que l'Afrique c'est une puissance démographique. Tout le monde sait aujourd'hui que dans vingt ans, l'Afrique aura à peu près un milliard et demi de personnes, un peu moins mais, mais nous viendra après l'Inde, il viendra après la Chine avec presque 1.300.000.000, 1.500.000.000 d'habitants. La population africaine dans vingt ans sera légal de la population européenne, toute l'Europe réunie, la population de toute l'Amérique du Nord, Canada, Etats Unis ensemble, la population de toute l'Amérique latine réunie. C'est ça qui fera la population africaine. Nous aurons avantage nous, même sur la population chinoise, même sur la population de l'Inde, nous aurons un avantage ce que nous aurons la population le plus jeune du monde.

En Europe, en Amérique, ils auront le problème de vieillissement de la population. Notre population sera le plus jeune que la population asiatique et la population de l'Inde. Avec cette jeunesse l'Afrique représentera l'avenir du monde. Parce ce que nous, nous seront en ce moment là, le marché le plus jeune du monde. Et nous serons le nouveau marché dans le monde, et parce que tout est à faire en Afrique.

C'est l'Afrique qui dans vingt ans deviendra le plus grand chantier du monde. C'est cela que toute l'Afrique peut nous représenter comme une chance pour le monde. Alors, si c'est une carte n'est pas jouer un rôle et la joie, parce qu'il suffit qui est un peu plus de perdre parce qu'il s'agira conçoit dans la processus démographique, que nous ayons les meilleurs programmes lutter contre la maladie, contre la faim et que la population soit un petit peu plus instruit et les ressources existent dans le monde.

Voilà la chance que represente l'Afrique pour le monde. Le nouveau marché, le marché le plus jeune du monde, le plus grand chantier du monde, évidemment si on se fait ce pari alors c'est lors, c'est le risque, mais qu'il sera pas africaine qui constate de leurs arguments parce que la plus grande source, de conflit, déstabilités dans le monde. C'est dans la pauvreté d'aujourd'hui que personne n'ignore, que personne n'oublie, mais nous avec le Népad et

l'Union africaine. Nous sommes les nouveaux partenariats dans le Népad, l'Afrique fait du choix du futur en disant clairement, nous existeront, nous apporteront d'autre part, nous assumeront notre rôle avec les pays, comme la Turquie disponible pour un partenaire stratégique, convaincu qu'il n'ya pas de monde sans l'Afrique. Et que l'Afrique peut apporter pour tout le monde.

Plaise à Dieu.

Je vous remercie, plein succès à cette journée.

